

# الحوار الإسلامي النصراني

للدكتور حسن باعقيل

دار الذخائر

جَمِيعُ الْحُقُوقِ مَحْفُوظَةٌ  
الطبعة الأولى  
١٤١٤ هـ ~ ١٩٩٤ م

نَشْرُوتُ وَنُوزِيعُ  
دَارُ الذِّخَائِرِ

الدَّعَاةُ ٣١٤٢١ ص.ب. ٩٩٩  
ت ٨٣٢١٨٣٤ فاكس ٨٣٢٢٥٧٨

## الحوار الإسلامي النصراني

### مقدمة

\*\*\*\*\*



الحمد لله الذي قدر لي قراءة مخطوط كتاب الحوار الإسلامي النصراني. وقد طلب مني كتابة مقدمة لهذا الكتاب ذي القصة العجيبة على فتح المذرك. إن أي شخص سيقم بمسألة الديانات المقارنة سوف يجد مفاجآت عدة في هذا الكتاب. تتحدى ما كان يعتقد سابقاً بأنه حقائق مطلقة.

إن هذا العمل الذي أنجزه الدكتور حسن باعقيل يعكس الجهود الفنية والدقيقة لتقديم اكتشافاته بوضوح ودفقة وإكمال. وكنتيجة لمسائنه حول النصرانية والكتاب المقدس لمدة تتجاوز أربع سنوات. فقد اكتشف الدكتور باعقيل، وهو مسلم ملتزم، بأن النصارى لا يختلفون في عقائدهم الأساسية فحسب. (التثليث، تأليه المسيح، إلخ آخره) بل هم لا يعلمون بأن شريعة الكنيسة تتناقض مع الكتاب المقدس في مواقع عديدة. وأن الكتاب المقدس يناقض نفسه بنفسه! وقد زوده حواره مع رجال الدين والعامة من النصارى خلال فترة المساء هذه بالطاقة اللازمة لـ «الحوار الإسلامي النصراني».

سوف يفاجأ القارئ عندما يعلم أن عيسى (عليه السلام) لم يدع أبداً في الكتاب المقدس بأنه الله وأنه (عليه السلام) لم يست على الصليب؛ وأن المعجزات التي قام بها قد قام بها أنبياء آخرون كثير. بل حتى كاثوليك وأنه نفسه أنبأ عن بعثة النبي محمد صلى الله عليه وسلم. كل ذلك وأكثر موضح من خلال مقاطع مفصلة ودقيقة من الكتاب المقدس. والسؤال الذي يطرح نفسه بوضوح بعد مشاهدة هذا التناقض الواضح هو: هل الكتاب المقدس الذي بين أيدينا كلام الله! إن الجهود المبذولة هنا من قبل الدكتور باعقيل لا يراد به السخرية من النصارى. وقطعاً ليس المقصود به الاستهزاء من عيسى (عليه السلام) وتعاليمه لا سمح الله. بل هدفه الواضح هو التنبيه بأن الإلتزامات الباطلة والتعمير والكذب الباطل على الله وأنبيائه هي في حد ذاتها سخرية واستهزاء ومن أكثر الأمور إثارة للاستهزاء.

إن كتاب (الحوار الإسلامي النصراني) يوضح أيضاً وجهة النظر الإسلامية في هذه الأمور. كما يبين كيف أن القرآن الذي أنزل على النبي محمد ﷺ بعد حوالي ٦٠٠ عام من حياة المسيح - صلى الله عليه وسلم - يصحح الأخطاء التي تسربت - (سواء عن قصد أو غير قصد) - إلى الرسالة التي جاء بها عيسى (عليه السلام). ولذا تلك بأن هذا الكتاب قيم جداً للمسلمين والنصارى على حد سواء. خاصة من خلال وجود الالتئام بالحوار بين الديانتين. ويؤمن الله سوف يكون هذا الكتاب أداة مفيدة في جهودنا لدعوة النصارى للإسلام. ومن جهة أخرى فسوف يصحح النصارى بعد دراسة هذا الكتاب أكثر وعياً لما ذكر في الكتاب المقدس حقاً ولما بشر به عيسى (عليه السلام) فعلاً. وإني كرجل مسلم. أتمنى مخلصاً أن يتقبل غير المسلمين الحقيقة المطلقة ويتسرفون بوحانية الله وبأن محمداً عبده ورسوله. جزى الله الدكتور باعقيل على جهوده لإنارة الظلام خير الجزاء. والسلام علينا جميعاً.

محمد أ. نوبي

## إقرار

إنني أمريكي، نُشِئتُ منذ الطفولة على الديانة النصرانية. وإلى أن ابتدأتُ في تلبية مطلب روحي للبحث عن الله، فقد كنت أتخذ أموراً كثيرة ذات أهمية باعتبارها أموراً مفروغاً منها.

وبعد مناقشة وقراءة ثم إعادة القراءة لمخطوط المور الإسلامي النصراني، فقد تحققتُ مما ذُكِرَ فيه من مقاطع منقولة عن نسخة الملك جيمس من الكتاب المقدس والقرآن الكريم.

وأخيراً فإنني أجهز بالشهادة بالإنجليزية ثم بالعربية:

I bear witness that there is no deity except Allah, Who has no partner and Muhammad is His slave servant and messenger.

أشهدُ أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

ومن خلال هذه الشهادة الأساسية والبسيطة، فإنني على ثقة بأن كثيراً من الناس سوف يخضعون لله في الجوهر والحقيقة.

وأمل أن يُقرأ هذا الكتاب القصير السلس عبر العالم وأن يجتذب الكثيرين من الذين يبحثون عن الإيمان الحق حيث ستجد البابهم الطمانينة والرضى.

روي إيرل جونسون.

ملحوظة من المؤلف

بسم الله الرحمن الرحيم

لقد تمَّ إعداد هذا الكتيب كنتيجةً لعدة محاورات مع رجال الدين والعامة من النصارى. وقد كانت هذه المحاورات مهذبةً وسارةً ونشأةً، وأنجزت بروح الصداقة دون أدنى نيةٍ لإيذاء المشاعر الدينية لأي نصراني. إنه تحدٍّ وإثارة للنصرانية، ولا غنى عنه لمن يبحث عن الحقيقة ولمن يدرس الأديان المقارنة.

ن: نصراني  
م: مسلم

د. حسن باعقيل.  
كانون الثاني (يناير)، ١٩٨٤م.



## ملحوظة من المترجم

إن الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وبعد. فقد قرأت كتاب **الموارد الإسلامية النصراني** من خلال اتصالي بمركز توعية الجاليات بالخبر، وقد وجدت به متعة وفائدة أحببت أن أشاركها مع أخوتي ممن لا يتقنون اللغة الإنجليزية، والذين يحتكّون بطبيعة عملهم مع النصارى العرب.

وقد ترجمت النصوص الإنجليزية إلى اللغة العربية مستنداً بترجمة نص «الكتاب المقدس» على نصّ نسخة «دار حلبي للطباعة» المطبوعة في مصر سنة ١٩٧٠م. وقد قمت بمقارنة عابرة مع نسخ أخرى مطبوعة في البحرين، فلم أجد أية فوارق في النصوص.

وقد قمت بهذا العمل راجياً وجه الله تعالى وحده، وطالباً منه المثوبة ومتضرّعاً إليه بأن يتقبّل مني هذا العمل، على ما به من نقص وتقصير، خالصاً لوجهه غير مبتغ به رياءً ولا سمعة، وإنني أسأل أخي القاريء أن يدعو بظهر الغيب لمؤلفة ولي ولكل من ساهم في إخراج هذا العمل إلى حيّز الوجود، سواء أكان بالتشجيع، أو بالتصحيح والتصويب أو بالطباعة أو بالمال، أو بالتوزيع

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

الخبر في ٧ ربيع الأول ١٤١٤هـ  
الموافق ٢٤ أغسطس (آب) ١٩٩٣م

## فهرس المحتويات

أ. المقدمة..... ١

## الحوار

١. الإتصال الأول بين مسلم ونصراني ..... ١
٢. الكتاب المقدس ..... ١٢
٣. قوانين التثليث ..... ٢١
٤. مبدأ تاليه عيسى المسيح ..... ٢٦
٥. هل صُلب المسيح؟ ..... ٣٥
٦. مبدأ الخطيئة الأولى والفداء ..... ٤٠

## ﴿ في الكتاب المقدس ﴾

١. اسما عيل واسحق كلاهما بورك ..... ٤٢
٢. مقياس النبي من قبل إرميا ..... ٤٦
٣. حتى يأتي شيلون ..... ٤٦
٤. بَگًا (ء) هي مَكَّة ..... ٤٧
٥. بيت جمالي (أو بيت مجدي) ..... ٤٧
٦. عربات من الجمال وعربات من الحمير ..... ٤٨
٧. النبي الذي مثل موسى ..... ٤٩
٨. عبدي، ورسولي، ومختاري ..... ٥١
٩. دعاه الملك داود "رَبِّي" ..... ٥٢
١٠. هل أنت النبي؟ ..... ٥٣
١١. التعميد بالروح القدس والنار ..... ٥٣
١٢. الأصغر في ملكوت السماء ..... ٥٣
١٣. طوبى لصانعي السلام ..... ٥٤
١٤. المُعَزِّي ..... ٥٤
١٥. الوحي للنبي محمد ﷺ ..... ٥٦
١٦. المراجع ..... ٥٨

## الاتصال الأول بين مسلم ونصراني.

ن: لماذا قامت خلال العقد الأخير حوارات عديدة بين النصراني والمسلمين حول معتقداتهم؟

م: نعتقد لأننا كلينا يمتلك عِدة أمور مشتركة. فإننا نؤمن بخالق واحد أرسل عِدة أنبياء، ويان عيسى (عليه السلام) هو المسيح وكلمة الله الذي أنكره اليهود. **إِنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ يَذْكُرُ فِي سُورَةِ (آلِ عِمْرَانَ الْآيَةِ ٤٥) (وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ).**

لقد عُقدت جلسات الحوار في كل مكان: أوروبا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا. وحتى الفاتيكان لم يُستثنَ من ذلك، فقد أجريت مناقشات بين قسوسة الفاتيكان ومسلمين مصريين في روما عام ١٩٧٠، وفي القاهرة عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨. وكذلك بين كهّان الفاتيكان وعلماء مسلمين سعوديين في روما سنة ١٩٧٤. كما أجريت عدة محاورات في كولومبو، هذا ناهيك عن المسلمين الذين دعتهم كنائس عِدة لتمثيل الإسلام في مناقشات أخرى.

ن: إن كان عُمُر النصرانية حوالي ألفي سنة، وعمر الإسلام يجاوز الألف وأربعمئة سنة، فلمَ لم تُقَمْ هذه المُناقشات مُنذ قرون عِدة؟

م: خلال القرون الثلاثة والأربعة المنصرمة، كانت عِدة بلدان آسيوية وإفريقية ذات أغلبية مسلمة خاضعة للاستعمار البريطاني والفرنسي والهولندي والبلجيكي والإسباني والبرتغالي. ولقد حاول عِدة مستعمرين تبشيريّين تحويل أكبر عدد ممكن من المسلمين عن دينهم (إلى النصرانية) بأية وسيلة ممكنة؛ عن طريق الرعاية الطبيّة وتوفير اللباس والطعام والوظائف للفقراء، ولكن قليلين فقط هم الذين تحولوا. وقد تحول عدد قليل من النخبة إلى النصرانية لاعتقادهم بأن النصرانية قد جلبت لهم الحضارة والتقدّم العلمي. وقد تكوّنت لديهم القناعة الخاطئة بأن هذا التقدّم أصبح ممكناً بعد فصل الكنيسة عن الدولة في أوروبا.

هذا.. ولقد هاجر كثير من المسلمين بعد الحرب العالمية الثانية من البلدان الإفريقية والآسيوية إلى غرب الكرة الأرضية طلباً للرزق كعمّال ومِهْنِيّين، مما أدّى بهم إلى احتكاك أكبر مع النصراني. وكذلك كان الطُلاب (المسلمون في الغرب) نشطين في تقديم الإسلام للغرب.

ن: هل ترى أسباباً أخرى لقيام مثل هذه الضائقات العديدة في هذا العصر، حتى من قبل البعثات الخاصة بهم؟ (البعثات التبشيرية).

م: أعتقد بأن الشُّكَّةَ بين الإسلام والنصرانية تَصْفَرُ، إذ أصبح كلُّ منهما أكثرَ تَعَمُّلاً للآخر، على الرغم من أنَّ كليهما يتنافسان للحصول على عددٍ أكبر من المُتَحَوِّلِينَ. وما أزال أذكر كيف كان أستاذي النصراني يقول: «مُحَمَّدُ الْمَدَّعي والعالم والمصروع» وَأَنَّكَ تَجِدُ الآنَ عَدَداً أَقلَّ من الكُتَّابِ يتحدَّثُ عن الإسلام بِمِثْلِ هذه الطريقة.

ونحن المسلمين نشعر بأننا أقرب للنصارى من اليهود والكفار، حيث يَنْبَغُنَا القرآن في (سورة المائدة الآية ٨٢): «لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ» إِنَّ بعض المذاهب النصرانية قد تَقَدَّمت تَقَدُّماً كبيراً الآن باعتبارها لأول مرة في التاريخ بأن مُحَمَّدًا ﷺ مُنحدر من سلالة إسماعيل (عليه السلام) عن طريق ابنه (قيدار). إن قاموس (دافيس) للكتاب المقدس المطبوع سنة ١٩٨٠ على نفقة مجلس تعليم الكنيسة الكاثوليكية في الولايات المتحدة الأمريكية يعرف كلمة (قيدار): «... هي قبيلة منحدره من إسماعيل (سفر التكوين، ١٣: ٢٥) ... وقوم (قيدار) كانوا قبائل رُحَّلًا، ومن قبيلتهم نشأ محمد ﷺ». وتتغل دائرة المعارف القياسية العالمية للكتاب المقدس (The International Standard Bible Encyclopedia) عن أ. س. فولتون (A.S. Fulton) قوله: «... لا بُدَّ أَنْ قِيدَار كانت من أهم قبائل الإسماعيليين، وبالتالي فإنَّ هذا الاسم أصبح يطلق في الأزمنة اللاحقة على كافة القبائل القوية في الصحراء. ويتتبع علماء الأنساب المسلمون نسب محمد ﷺ إلى إسماعيل (عليه السلام) من خلال قيدار.»

وكذلك لا يتخلف قاموس (سميث) للكتاب المقدس (Smith's Bible Dictionary) عن الركب وينصُّ على ما يلي: «(قيدار (أَسَوًا). الابن الثاني لإسماعيل (سفر التكوين ١٣: ٢٥) ... يتتبع محمد ﷺ نَسَبَهُ إلى إبراهيم من خلال قبيلة قريش الشهيرة، التي نشأت من قيدار. ويُدعى عرب العجاز بنو حَرْب منذ نشأتهم، وأصولهم من الإسماعيليين. ويقول بالغراف (Palgrave): بأن لغتهم الحالية ما زالت اليوم بذات الصفاء التي كانت عليه عندما كُتِبَ القرآن (عام ٦١٠م)، وقد بقيت بدون تغيير لأكثر من ١٢٠٠ عاماً؛ وهذا دليلٌ جيد على ثبات المؤسسات الشرقية.»

إنَّ أئمن ما جاء به المسلمون إلى غرب الكرة الأرضية ليس اليد العاملة ولكنه الإسلام الذي ابتدأ يأخذ لنفسه جنوداً هنا. إذ إنَّ كثيراً من المساجد والمراكز الإسلامية تُنشأ وكثير من الناس يعودون للإسلام. وأني أفضل تعبير (يعودون) بدلاً



من (يتحولون)، حيث إن كل إنسان يولد خاضعاً لله (على الفطرة)، أي مسلماً، وهذه هي طبيعة كل طفل مولود. ويقوم الآباء أو المجتمع بتحويله إلى اليهودية أو النصرانية، أو أي دين آخر أو الإلحاد. إنَّ هذا دليل آخر بأن الإسلام لا ينتشر بالسيف ولكنه ينتشر عن طريق الدعوة من قبل الأفراد أو المجموعات المسلمة. كما أنه لا توجد لدينا بعثات تبشيرية خاصة كما هو الحال في البعثات النصرانية. لقد ازداد عدد سكان العالم ١٣٦% من العام ١٩٣٤ لغاية ١٩٨٤، ازداد (خلالها) عدد النصارى بنسبة ٤٧%، في حين ازداد عدد المسلمين بنسبة ٢٣٥%. وارجع إلى مجلة «الحقيقة الواضحة» (*The Plain Truth*) عدد شباط (فبراير) سنة ١٩٨٤، في عدد الذكرى الخمسين لتأسيسها، حيث نقلت هذه الإحصائيات عن كتاب «التقويم العالمي وكتاب الحقائق لسنة ١٩٣٥» (*The Word Almanac and Book of Facts 1935*) و«الجامع لمجلة المختار في كتابها السنوي لسنة ١٩٨٣» (*Readers' Digest Almanac and Yearbook 1983*).

ن: إذا كانت الأديان الثلاثة، اليهودية والنصرانية والإسلام تدّعي بأنها ناشئة عن ذات الخالق الواحد فلماذا تختلف؟

م: إنَّ كافة الأنبياء منذ عهد آدم (عليه السلام) قد بُعثوا برسالة واحدة وهي: خضوع الإنسان الكلي لله (سبحانه). إنَّ هذا الخضوع يسمّى بالعربية الإسلام؛ والإسلام يعني أيضاً السلام، السلام بين الخالق ومخلوقاته. وعلى عكس أسماء الديانتين (اليهودية والمسيحية)، فإن «الإسلام» قد وهبه الله.. الخالق لنا بنفسه (سبحانه) كما هو مذكور في (سورة المائدة الآية ٣): «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا». فلا اسم «اليهودية» ولا «المسيحية» موجودان في الكتاب المقدس. كما لم يذكر أي من أنبياء بنى إسرائيل لفظ اليهودية. ولم يدّع عيسى (عليه السلام) تأسيس المسيحية على الأرض، كما لم يُسمِّ نفسه مسيحياً مطلقاً. إنَّ كلمة مسيحي مذكورة ثلاث مرّات فقط في العهد الجديد، وأول من قالها هم الكفار واليهود في بلدة (أنطاكية) حول عام ٤٣م، أي بعد انتقال عيسى (عليه السلام) عن هذه الأرض بِشَكْلٍ طويلاً. وأنت تقرأ في (أعمال الرسل ١١: ٢٦): «... ودُعِيَ التلاميذُ مَسِيحِيِّينَ فِي أَنْطَاكِيَةِ أَوَّلًا».

ويعد ذلك في قول الملك (أغريباس الثاني) لبولس في (أعمال الرسل ٢٦: ٢٨): «فقال أغريباس لبولس، بقليل تقنعني أن أصير مسيحياً». وهكذا فإن الاسم «مسيحي» أُعطيَ أولاً من الأعداء. قبل أن يُعطى من الأصدقاء.. وأخيراً بواسطة بطرس في رسائله لتطمين المؤمنين في (١ بطرس ٤: ١٦): «ولكن إن كان كمسيحي فلا يخجل...»

إن أول مسلم على الأرض لم يكن محمداً ﷺ بل إبراهيم عليه السلام الذي سَلَّمَ بالكَلِئَةِ لله سبحانه. ولكن الإسلام، باعتباره طريقة حياة كان قد يُمَيَّنَ لأنبياء آخرين قبل إبراهيم، مثل (آدم ونوح) عليهما السلام. ومن ثَمَّ كانت النتيجة أن اعتُبرَ الإسلام طريقة حياة للإنسانية كافة.

ن: كيف يمكن لإبراهيم أن يكون مسلماً؟ المعروف عنه أنه كان يهودياً!

م: يهودياً؟! من أخبرك بذلك؟

ن: نحن نتعلم ذلك؛ إذن لابدّ وأن يكون ذلك مؤكداً في الكتاب المقدس.

م: هل لك أن ترشدني أين يقول الكتاب المقدس بأن إبراهيم يهودياً؟ وإن كنت لا تستطيع إيجاد تلك الفقرة بسرعة، فدعني أساعدك؛ اقرأ سفر التكوين ١١: ٣١.

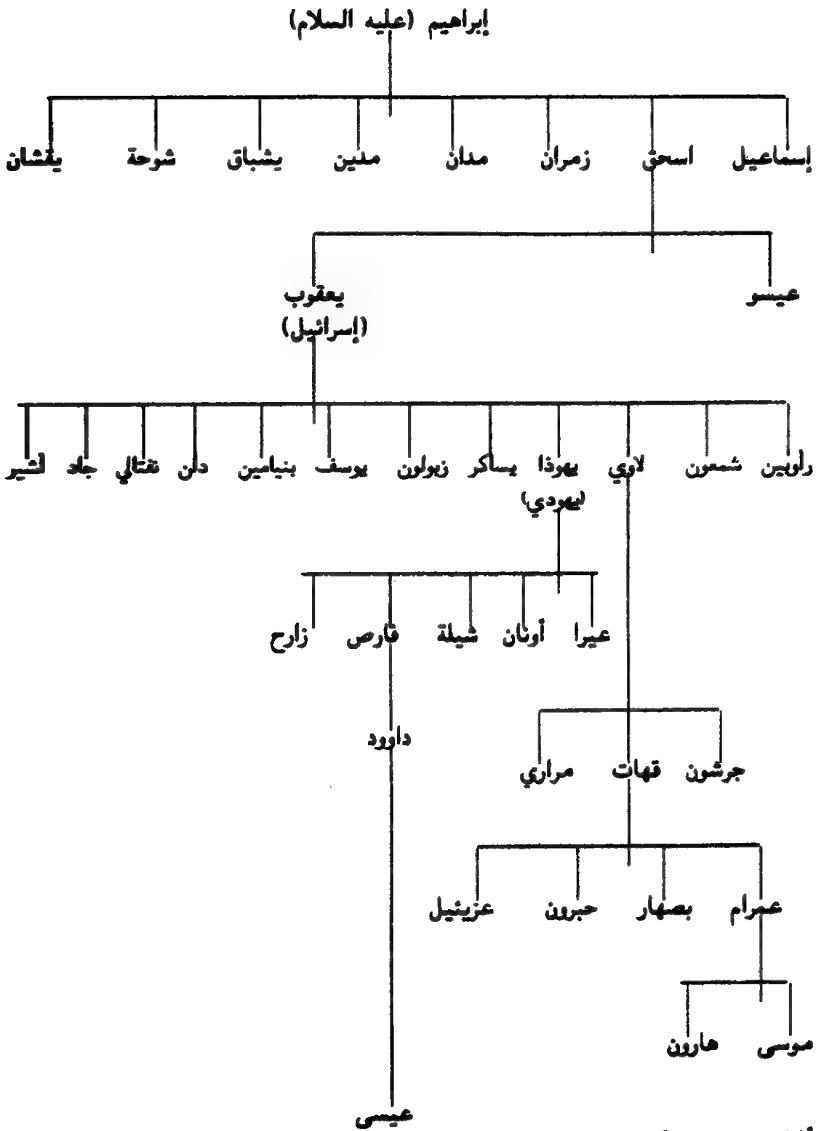
ن: «وَأَخَذَ تَارُخُ أَبْرَامَ ابْنَهُ وَلَوْطاً ابْنُ هَارَانَ ابْنِ آبَنِهِ، وَسَارايَ كَنَنَتُهُ أَمْرَأَةً أَبْرَامَ ابْنِهِ. فَخَرَجُوا مَعاً مِنْ أَوْرُوكَلْدَانِيَّيْنِ لِيَنْهَبُوا إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ. فَاتَّوَا إِلَى حَارَانَ وَأَقَامُوا هُنَاكَ.»

م: إذن إن إبراهيم الذي ولد في (أور) لا يمكن أن يكون يهودياً. أولاً لأن (أور) في بلاد ما بين النهرين، التي هي الآن جزء من (العراق). إذن هو عربي أكثر منه يهودي. ثانياً لأن الاسم «يهودي» جاء بعد مجيئ يعقوب (يهوذا) الذي هو ابن حفيد (إبراهيم) عليه السلام. (انظر اللوحة في الصفحة التالية). تابع القراءة، سفر التكوين، ١٢: ٤ و ٥.

ن: «... وَكَانَ أَبْرَامُ ابْنُ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً لَمَّا خَرَجَ مِنْ حَارَانَ ... فَاتَّوَا إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ.»

م: وهكذا هاجر (إبراهيم) إلى (كنعان) وقد كان في الخامسة والسبعين من العمر، ويذكر الكتاب المقدس بجلاء أنه كان هنالك غريباً، في سفر التكوين ١٧: ٨: «وَأَعْطَى لَكَ وَلِتَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ أَرْضَ غُرَّتِكَ كُلَّ أَرْضِ كَنْعَانَ، مُلْكاً أَبَدِيًّا؛ وَأَكُونُ إِلَهُهُمْ.» اقرأ الآن سفر التكوين ١٤: ١٣.

ن: «فَأَتَى مِنْ نَجَا وَأَخْبَرَ أَبْرَامَ الْعِمْرَانِيَّ؛»



المراجع: سفر التكوين ١٦:١٦ : ٥:٢١ : ٢٦:٢٥ : ٢٩:٣٢-٣٥ : ٣٨:٣-٥ : ٢٥:١-٢. أخبار الأيام الأول ٢:٥-٢. سفر الخروج ١:١-٥ : ١٦:٦-٢٠.

م: فكيف يمكنك أن تسمي إبراهيم يهودياً إذا كان الكتاب المقدس نفسه يسميه عبرانياً، والتي تعني الرجل القادم من الجهة الأخرى من نهر الفرات؟ كما تعني النسبة إلى "عبر"، وهو أحد أحفاد سام. اقرأ الآن سفر التكوين ٢٨:٣٢ ماذا حدث لاسم "يعقوب" بعد مصارعته للمَلَك.

ن: «فَقَالَ، لَا يُدْعَى اسْمُكَ فِي مَا بَعْدَ يَعْقُوبَ، بَلْ إِسْرَائِيلَ؛ لِأَنَّكَ جَاهَدْتَ مَعَ اللَّهِ وَالنَّاسَ وَقَدَّرْتَ.»

م: وهكذا فإن إبراهيم كان عبرياً. وسلالة يعقوب هم الإسرائيليون وهم مكونون من اثنتي عشرة قبيلة. ودُعي يهوذا تحبياً «يهودي» وهكذا فإن سلالة يهوذا هم أول من دُعوا يهوداً. ولمعرفة من كان موسى حقاً اقرأ سفر الخروج ١٦:٦-٢٠.

ن: «وَهَذِهِ أَسَاءُ بَنِي لَارِي بِحَسَبِ مَوَالِيدِهِمْ؛ جِرْشُونُ وَهَاتُ وَمَرَارِي ... وَيَسُونُ قَهَاتُ؛ عَمْرَامُ ... وَآخَذَ عَمْرَامُ يُوَكَّابَ عَمَّتَهُ زَوْجَةً لَهُ فَقَوْلَتْ لَهُ هِيرُون وَمُوسَى.»

م: إذن موسى ليس يهودياً لأنه ليس من سلالة يهوذا بل من أبناء لاوي. وموسى هو «واهب القانون» لأبناء إسرائيل (توراة تعني قانون).

ن: وكيف تفسّر ذلك؟

م: لأننا نعود للقرآن الكريم كمقياس. ويمكنك أن تفسّر الكتاب المقدس وتصحح التعصب اليهودي والنصراني بما يحتويه القرآن الكريم. فهو آخر الكتب المنزلة التي لم تحرك أو تحوّر. وقد ضمن الله سبحانه صيانة محتوياته، ففي سورة البقرة الآية ٢: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ...﴾، وكذلك في سورة الحجّ، الآية ٩: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾، إنّ في هذه الآية تحدّ للإنسانية. وإنها لحقيقة واضحة بأن أكثر من ألف وأربعماية سنة قد مرّت ولم تتغير كلمة واحدة من كلمات القرآن على الرغم من أن الكفار قد حاولوا جهدهم لتغييره، ولكن جهودهم فشلت فشلاً ذريعاً. وكما تقول الآية: «وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ»، والشهادة لله انه قد حفظه. وعلى عكس ذلك، فإن كافة الكتب المقدسة الأخرى (التوراة، التلمود، والإنجيل، إلخ.) قد شابها التحوير على شكل زيادة أو نقصان عن الأصل.

ن: وماذا يقول القرآن عن إبراهيم وموسى مما يمكنك استنتاجه من الكتاب المقدس أيضاً؟

م: في سورة آل عمران الآية ٦٥: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتْ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ وفي السورة نفسها الآية ٦٧: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، في سورة البقرة الآية ١٤٠: ﴿أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا يَهُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ أَتَشْتَمُ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ طبعاً لم يكونوا يهوداً ولا نصارى حيث أن لفظ اليهود جاء بعد يهوداً ولفظ المسيحيين جاء بعد رحيل عيسى بمدة طويلة.

ن: إنَّ سماع لفظ "الله Allah" له وقع غريب (عندما تتكلمون باللغة الإنجليزية)؟

م: نعم، للحقَّ إنَّ كلمة "الله Allah" تبدو غريبة لغير المسلمين ولكن هذا اللفظ استخدمه كافة الأنبياء منذ عهد آدم إلى عهد محمد ﷺ. إنها تتألف من كلمتين في اللغة العربية: ال (ال التعريف)، و إله، أي الإله. وبإسقاط الهمزة الثانية يتكون التعبير الله وحسب موقعها من الجملة العربية فمن الممكن أن تلفظ «الله» (بفتح الهاء) والتي هي قريبة من الكلمة العبرية التي تعني اسم الخالق: «إلوهاء» (بكَسْر الهمزة). ولكن اليهود يستعملون خطأ صيغة الجمع «إلوهيم» والتي توحي بوجود أكثر من إله واحد. ولفظ «الله» (بفتح الهاء) تبدو قريبة من الكلمة الآرامية لاسم الله التي استعملها عيسى عليه السلام وهي «آلة» (بفتح الهمزة والهاء) (راجع دائرة المعارف البريطانية لسنة ١٩٨٠ *Encyclopedia Britannica* تحت Allah and Elohim). وهكذا، وفي حين أن لفظ "الله" يبدو غريباً بالنسبة لغير المسلمين، إلا أنه ليس غريباً بالنسبة لكافة الرسل منذ عهد آدم إلى عهد محمد، صلى الله عليهم وسلم أجمعين، حيث أنهم كانوا يدعون إلى ذات الإسلام من حيث المبدأ؛ أي الخضوع الكلي لله سبحانه. وكلمة "الله" تشير إلى الاسم الخاص للموجود المطلق. وهي غير خاضعة للجمع أو التأنيث والتذكير، فلا يوجد كلمة جمع للفظ "الله"، كما أنها لا تعبر عن الذكورة أو الأنوثة كما هو الحال في لفظ إله، إذ يمكن أن يُجمع في لفظ آلهة، أو يؤنث في لفظ إلهة. وإن استعمال تعبير God يسبب الحيرة حيث أن الكثيرين من النصارى الناطقين باللغة الإنجليزية لا زالوا يعتبرون عيسى عليه السلام إلهاً. وحتى استعمال تعبير الخالق (Creator) يسبب الحيرة، حيث ما زال

هنالك الكثير من النصارى الذين يُصَوِّرون على أن عيسى عليه السلام، هو الذي خلق العالم.

وليس الغريب هو تعبير الله فقط، بل إنَّ الطريقة التي يَعْبُدُ فيها المسلمون الله، من الوضوء إلى الركوع والسجود تبدو غريبة أيضاً، ولكنها ليست غريبة بالنسبة لكافة الأنبياء! وفي حين أن الوضوء (وهو غسل الوجه واليدين والقدمين وترطيب الشعر) قبل العبادة (أو الشروع في الصلاة) قد هُجِرَ من قِبَلِ النصارى المُحَدِّثِينَ، إلا أنه ما زال مشروطاً من قِبَلِ الإسلام، وقد فعله الأنبياء الذين سبقوه، كما يَتَضَحُّ لنا من المقاطع التالية من الكتاب المقدس: (سفر الخروج ٤٠: ٣١-٣٢) «لِيُغَسِّلَ مِنْهَا مُوسَى وَهَرُونَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ: عِنْدَ دُخُولِهِمْ إِلَى خَيْمَةِ الْجَمْعِ، وَعِنْدَ اقْتِرَائِهِمْ إِلَى الْذَبِيحِ يَغْسِلُونَ؛ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى». ورغم أن بولس قد قام بتعديلات عدَّة على تعاليم عيسى عليه السلام، إلا أنه بقي محافظاً مخلصاً فيما يتعلق بالوضوء. ويمكن رؤية ذلك في (أعمال الرسل ٢١: ٢٦): «حينئذٍ أَخَذَ بُولُسُ الرِّجَالَ فِي الْغَدِ وَتَطَهَّرَ مَعَهُمْ وَدَخَلَ الْهَيْكَلَ ...»

ثم إن النساء المسلمات يؤدِّن صلاتهنَّ وهنَّ ساترات لرؤوسهنَّ، وذَكَرَ ذلك في (١ كورنثوس ١١: ٦٥ و١٣): «وَأَمَّا كُلُّ امْرَأَةٍ تُصَلِّي أَوْ تَسْبِّحُ رَأْسُهَا غَيْرُ مُغَطَّى فَتَشِينُ رَأْسَهَا لِأَنَّهَا وَالْمَخْلُوقَةُ شَيْءٌ وَاحِدٌ بِعَيْنِهِ، إِذِ الْمَرَأَةُ إِنْ كَانَتْ لَا تَتَغَطَّى فَلْتَقِمَنَّ شَعْرُهَا؛ وَإِنْ كَانَ قَبِيحاً بِالْمَرَأَةِ أَنْ تُقَصَّ أَوْ تُحَلَّقَ فَلْتَتَغَطَّ ... أَحْكُمُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: هَلْ يَلِيقُ بِالْمَرَأَةِ أَنْ تُصَلِّيَ لِلَّهِ وَهِيَ غَيْرُ مُغَطَّاةٍ؟»

ويتعبد المسلمون بالركوع والسجود وهم حفاة كما فعل الرسل الأسبقون: المزامير ٦: ٩٥: «هَلُمَّ نَسْجُدْ وَنَرُكِعْ وَنَسْجُدْ أَمَامَ الرَّبِّ خَالِقِنَا». وفي (يشوع ٥: ١٤): «وَسَقَطَ يَشُوعُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ وَقَالَ لَهُ ...» وفي (الملوك ١٨: ٤٢): «... وَأَمَّا إِيْلِيَّا فَصَعِدَ إِلَى رَأْسِ الْكُرْمِلِ؛ وَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ وَجَعَلَ وَجْهُهُ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ». وفي (العنبد ٦: ٢٠): «... وَسَقَطَ عَلَى وَجْهِهِمَا (مُوسَى وَهَرُونَ): فَتَرَاى لهُمَا مَجْدُ الرَّبِّ». وفي (سفر التكوين ٣: ١): «فَسَقَطَ أَبْرَاهَمُ عَلَى وَجْهِهِ: وَتَكَلَّمَ اللَّهُ مَعَهُ قَائِلاً ...» وفي (سفر الخروج ٥: ٣) و(أعمال ٣: ٣٣): «فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى، لَا تَقْتَرِبْ إِلَيَّ هَهُنَا: اخْلَعْ حِذَاكَ مِنْ رِجْلَيْكَ، لِأَنَّ الْمَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ». إن النصارى سوف يقشَّروا عندما يسمع أن الحج، كما يقوم به المسلمون الآن، (وذلك بالدوران حول الكعبة المقدَّسة في مكَّة)، قد قام به أنبياء كثيرون، حتى أنبياء بني إسرائيل.

ن: إنني لم أقرأ عن الحج أو أي حجر مقدَّس (كعبة) في الكتاب المقدَّس.

م: بل لقد ذُكر ذلك بوضوح عدة مرات ولكن قُرأ الكتاب المقدس يتجاوزونها:

١. وفي طريقه إلى فدان آرام رأى يعقوب رؤية فبنى في صباح اليوم التالي عموداً من الحجر دعاه بيت إيل، أي بيت الرب. (سفر التكوين ١٨: ١٨-١٩).
٢. وبعد عدة سنوات أمر الله النبي ذاته، يعقوب، بالذهاب إلى بيت إيل (سفر التكوين ٣٥: ١٤، ١٥). وقام يعقوب بإزالة كافة الألحمة الغريبة قبل الذهاب إلى هناك. وبعد ذلك قام النبي محمد أيضاً ﷺ، بإزالة كافة الأصنام المحيطة بالكعبة المقدسة، في مكة.
٣. عمود آخر بناه يعقوب وحموه لابان (سفر التكوين ٣١: ٤٥-٤٩): «فَأَخَذَ يَعْقُوبُ حَجَرًا وَأَوْقَعَهُ عَمُودًا. وَقَالَ يَعْقُوبُ لِأَخُوهِ، التَّقَطُوا حِجَارَةً؛ فَأَخَذُوا حِجَارَةً وَعَمِلُوا رُجْمَةً؛ وَآكَلُوا هُنَاكَ عَلَى الرُّجْمَةِ. وَدَعَاها لَابَانُ يَجَرَسَهُوثًا. وَأَمَّا يَعْقُوبُ فَدَعَاها جَلْعِيدَ ... وَالْمِصْفَاةَ لِأَنَّهُ قَالَ لِيُرَاقِبَ الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ...»
٤. وقد كان يفتاح وعمون في حرب مستمرة بينهما. وأقسم يفتاح للرب في المصفاة الموجودة في جلعاد على أن يضحي بابنته الوحيدة إذا انتصر. وفعلاً انتصر فقام بإحراق ابنته وهي حية هناك قرباناً للرب (القضاة ١١: ٢٩-٣٩).
٥. وأقسم أربع مائة ألف سَيَّاف من إحدى عشرة قبيلة من قبائل بني إسرائيل أمام الرب في المصفاة على أن يقضوا على قبائل بنيامين (القضاة ٢٠: ٢١).
٦. وأقسم أبناء إسرائيل بقيادة صاموئيل على تحطيم أصنامهم إن انتصروا على الفلسطينيين. (١ صاموئيل ٧)
٧. واجتمعت أمة إسرائيل كاملة في المصفاة عندما عُيِّنَ صموئيل ملكاً على إسرائيل (١ صاموئيل ١٠)

ومن الواضح الآن بأنه لم يتبقَّ من أي مصفاة في العالم إلا أقدمها في مدينة مكة المقدسة والتي بناها إبراهيم وابنه إسماعيل عليهما السلام، والتي منها نشأ محمد ﷺ. فالمسلمون إذا هم حقاً أتباع كافة الأنبياء. ويمكنني أن أقول لك أشياء أخرى عن المسلمين والإسلام ومحمد ﷺ، ولكن لماذا نخوض بذلك إذا كنت لا تبحث عن الحق؟

ن: إنني متأكد من إيماني الذاتي كمسيحي، ولكن أُثيرت في الرغبة الآن للإكثار من المعرفة عن الديانتين. فأنني أشعر أحياناً بأنني كمسيحي موضع سخرية عندما أقرأ مؤلفات كتبها المسلمون.

م: هل أثَّرت عليك (تلك المؤلفات) في حياتك الدينية؟

ن: نعم، فإنني الآن لا أذهب للكنيسة بانتظام كما كنت أفعل سابقاً. وقد ابتدأتُ سراً قراءة مؤلفات كتبها مسلمون. وسألت عدَّة مسلمين عما اشتبه علي ولكنني لم أجد القناعة (في أجوبتهم). وإنني أبحث عن إيمان يمكنني الاعتماد عليه، والذي يمكنه إعطائي راحة الفكر المقبولة علمياً وليس فقط التصديق الأعمى به.

م: إنني أقدر لك موقفك، إذ هكذا يجب أن يكون الإيمان. ونحن لا يُسَمَّحُ لنا بإغواء أيِّ كان. بل إننا ندعوا فقط من يرغب بالاستماع إلينا.

ن: ولكنني حرٌّ في اختياري لأي إيمان أحب ولا يستطيع أحد أن يمنعني.

م: نعم، فلا أكره في الدين.

ن: لماذا إذن يطلب المسلمون من غيرهم اعتناق عقيدتهم؟ (الإسلام).

م: كما طالب النصارى اليهود بقبول عيسى على أنه المسيح، فإننا معشر المسلمين نطالب النصارى كما نطالب اليهود والإنسانية كافة بقبول محمد ﷺ على أنه خاتم الأنبياء. فقد قال نبينا محمد ﷺ: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً» وكذلك يذكرُ أشعياء في الفصل ١٣: ٢١، «حِثْلٌ مِنْ جِهَةِ بِلَادِ الْعَرَبِ»، "The Burden Upon Arabia" أي مسؤولية المسلمين العرب من بين كافة المسلمين حالياً، هو نشر الإسلام. فقد ذكر ذلك بعد أن رأى في رؤية له عربة من الحمير وعربة من الجمال (٧: ٢١): «فَرَأَى رُكَّاباً أَزْوَاجَ فَرَسَانِ، رُكَّابٌ حَمِيرٍ، وَرُكَّابٌ جِمَالٍ، فَأَصْفَى إِصْغَاءً شَدِيداً». وقد اتضح أن راكب الحمير هو عيسى عليه السلام الذي دخل القدس، (يوحنا ١٢: ١٤؛ متى ٥: ٢١) فمن إذن كان راكب الجمال؟ لا يُمكن إلا أن يكون محمداً ﷺ الذي جاء بعد حوالي ستمائة سنة من مجيء المسيح عليه السلام. إن كان هذا (التفسير) غير مقبول، إذن فهذه النبوة لم تتحقق بعد.

ن: إن تفسيرك يشير في الرُّغْبَةِ لِمُراجعة الكتاب المقدس بحرص أكثر. وأودُّ أن أناقشك بعد.

أخرجه صحيح البخاري

ملاحظة من المترجم: تم ترجمة كلمة Burden إلى "وحي" في نسخة الكتاب المقدس المطبوعة في دار طبعي للطباعة في مصر سنة ١٩٧٠ وعليه فإن لشيء ١٢: ٢١ يُقرأ في هذه الترجمة: "وحي من جهة بلاد العرب".



م: نعم، فإن نجاحك في هذا العالم، لا يعني بأنك ستكون ناجحاً في الآخرة. فإن الآخر أفضل بكثير وأدوم من هذه الحياة الدنيا. ولكنَّ الناس في هذه الأيام أصبحوا أكثر مادية وديوية. فدعنا نلتقي معاً مرات عدَّة و نناقش الفوارق بصراحة ودون تَعَصُّبٍ إن الإسلام قائم على العقل، ولا يجب عليك أن تقبله هكذا المُجَرَّد أنه الإسلام حتى كتابكم المقدس يقول، «إِمْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ. تَمَسَّكُوا بِالْحَسَنِ.» (١) تسالونيكم (٢:١٥).

ن: لقد اقتبست الآن عن إشعياء «عربة الجمال» وذهبت إلى الاستنتاج بأن محمداً هو المقصود بها. فهل هو إذن مُنَبِّؤٌ به في الكتاب المقدس.

م: طبعاً.

ن: في العهد القديم أم الجديد؟

م: في الاثنين. ولكن لايمكنك ملاحظته في الكتاب المقدس ما دمت لا تؤمن بوحدانية الله. أعني أنه ما دمت تؤمن بالتثليث و ربوبية عيسى، وبنوة عيسى السماوية والخطيئة الأولى والفداء.. كل هذه هي مباديء وقواعد وضَّعها البشر. لقد تنبَّأ عيسى عليه السلام (متى ١٥: ٩) بأن الناس سوف يعبدونه بدون فائدة وبأنهم سوف يؤمنون بمباديء صنعها البشر: «وَيَاطِلًا يَعْجِدُونَنِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ.»

## الكتاب المقدس

م: أمتأكد أنت بأن الكتاب (العهد القديم والعهد الجديد) مُقَدَّس؟

ن: نعم، أنا متأكد من ذلك قطعاً؛ فهو كلام الله.

م: اقرأ ما قاله لوقا عن التسجيل في ٢:١ و ٣.

ن: «كما سلمها إلينا الذين كانوا مُنْذُ الْبَدَءِ مُعَاقِبِينَ وَخُذَّامًا لِلْكَلِمَةِ. رَأَيْتُ أَنَا أَيْضاً إِذْ قَدْ تَتَبَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ أَن أَكْتُبَ عَلَى التَّوَالِي إِلَيْكَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ ثَاوُفِيلُسُ.»

م: إذا كان لوقا نفسه قال بأنه لم يكن شاهد عيان وأن المعلومات التي جمعها كانت من شهود عيان وليست كلمات أُوحِيَتْ من الله، فهل لا زِلْتَ تؤمن بأن الكتاب المقدس هو كلام الله؟

ن: ربّما يكون هذا المقطع فقط ليس كلام الله.

م: لقد أثبت التاريخ بأن الكتاب المقدس قد عانى من التغير على مرّ العصور. إن النسخة المُنقَّحة القياسية ١٩٥٢ و ١٩٧١، *The Revised Standard Version 1952 &* 1971 والكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The New American Standard Bible* والترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس *The World Translation of the Holy Scriptures* قد أزلت بعض الآيات بالمقارنة مع نسخة الملك جيمس. ولقد خَفَضَتْ مجلة الريدرز دايجست *Readers Digest* من العهد القديم حوالي خمسين بالمائة، وجعلت العهد الجديد مُرَكَّزاً بحوالي خمسة وعشرون بالمائة. ومنذ بضعة سنين أراد بعض علماء اللاهوت النصارى "أَنْ يُجَرِّدُوا الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ مِنَ الْجِنْسَاوِيَّةِ" (أي يجعلوه بدون تأنيث أو تذكير). ثُمَّ هل تعني كلمة «مُقَدَّس» بأنّ الكتاب المقدس خال من الأخطاء؟

ن: نعم، هذا صحيح، ولكن أي الأخطاء تعني؟

م: لنفترض أن هناك آية تنصّ على أن شخصاً ما تُوفِّي وعمره خمسون عاماً، وآية أخرى تنصّ على أن ذات الشخص توفي وهو في السّتين من العمر، فهل يمكن أن يكون النّصّان صحيحين؟

ن: كلاً، كلاً النصّين لا يُمكن ان يكونا صحيحين. فقط أحدهما ممكن أن يكون صحيحاً، أو كليهما خاطئاً.

م: وإن كان كتابٌ "مُقدَّسٌ" يحتوي على آياتٍ متناقضة فهل ما زلت تراه مُقدَّساً؟

ن: بالطبع لا، حيثُ أنَّ النصّ المقدَّس هو وحيٌ مِنَ الله، وعليه فَمِن المستحيل احتوائه على أخطاء أو آيات متناقضات.

م: إذن أكرِّد، فهو ليس مقدساً.

ن: صحيح؛ فإن قداسه تتلاشى.

م: إذا كان الحال كذلك، فلا يمكنك الثقة به مئة بالمئة. فما يمكن أن تكون الأسباب عند ذلك؟ أسباب (التناقض والخطأ).

ن: قد تكون خطأ في التسجيل؛ أو تعديل مقصود من الكتبة؛ أو زيادة أو نقصان.

م: إن كان هنالك آياتٌ متناقضات في الكتاب المقدس، فهل ما زلت تعتبره مقدساً؟

ن: أنا لا أوّمن بأن الكتاب المقدس هو غير مقدس لأنني لا أرى فيه أيّة آيات متناقضات.

م: بل هنالك كثير من الآيات المتناقضة.

ن: في العهد القديم أم الجديد؟

م: في كليهما. وهالك بعضاً منها:

#### ١ أخبار الأيام ١٨:٤

واخذ داوودُ مِنْهُ أَلْفَ مَرْكَبَةٍ وَسَبْعَةَ  
آلَافٍ قَارِسٍ، وَعِشْرِينَ أَلْفَ رَاغِلٍ ...

#### ٢ صمويل ٨:٤

فَاخَذَ دَاوُدُ مِنْهُ أَلْفًا وَسَبْعَ مِائَةٍ قَارِسٍ  
وَعِشْرِينَ أَلْفَ رَاغِلٍ ...

سؤال: ألفاً وسبعمائة أم سبعة آلاف؟

٢ صموئيل ٨:٩-١٠

سَمِعَ تُوْعِي مَلِكَ حَمَاةَ أَنْ دَاوُدَ قَدْ  
نَرَبَ كُلَّ جَيْشِ هَدَعَزَرَ فَارْسَلْ تُوْعِي  
يُورَامَ ابْنَهُ إِلَى الْمَلِكِ دَاوُدَ لِيَسْأَلَ عَنْ  
سَلَامَتِهِ وَيُبَارِكُهُ لِأَنَّهُ حَارَبَ هَدَعَزَرَ  
وَضَرَبَهُ لِأَنَّ هَدَعَزَرَ كَانَتْ لَهُ حُرُوبٌ  
سَمِعَ تُوْعِي. وَكَانَ يَتِيهِ (يُورَام) أَيْتُهُ فِضَّةٌ  
وَأَيْتُهُ ذَهَبٌ وَأَيْتُهُ نَحَاسٌ.

١ أخبار الأيام ١٨:٩-١٠

رَسِمَعَ تُوْعُو مَلِكُ حَمَاةَ أَنْ دَاوُدَ قَدْ  
ضَرَبَ كُلَّ جَيْشِ هَدَرَعَزَرَ مَلِكُ صُوْتَةٍ  
فَارْسَلَ هَدُورَامَ ابْنَهُ لِيَسْأَلَ عَنْ سَلَامَتِهِ  
وَيُبَارِكُهُ لِأَنَّهُ حَارَبَ هَدَرَعَزَرَ وَضَرَبَهُ.  
لِأَنَّ هَدَرَعَزَرَ كَانَتْ لَهُ حُرُوبٌ مَعَ تُوْعُو.  
وَيَتِيهِ جَمِيعُ أَيْتَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ  
وَالنَّحَاسِ.

سؤال: توعي أم توعو، يورام أم هادورام، هددعزر أم هدرعزر؟

٢ صموئيل ١٠:١٨

وَهَرَبَ السُّورِيُّونَ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ؛  
وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنَ السُّورِيِّينَ سَبْعَ مِئَةٍ  
مَرْكَبَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ فَارِسٍ، وَضَرَبَ  
شُوكَ رَئِيسَ جَيْشِهِمْ فَمَاتَ هُنَاكَ.

١ أخبار الأيام ١٩:١٨

وَهَرَبَ السُّورِيُّونَ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ؛  
وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنَ السُّورِيِّينَ سَبْعَةَ أَلْفٍ  
رَجُلٍ مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي عَرِبَاتٍ،  
وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ رَاجِلٍ وَقَتَلَ شُوكَ رَئِيسَ  
الْجَيْشِ.

سؤال: سبعمائة عربة أم سبعة آلاف رجل؟ أربعون ألف فارس أم راجل؟ شوك Shobach أم شوك Shophach؟

٢ الملوك ٨:٢٦

كَانَ إِخْزِيَا ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَعَشْرِينَ سَنَةً  
حِينَ مَلَكَ،

٢ أخبار الأيام ٢٢:٢٢

كَانَ إِخْزِيَا ابْنُ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ  
مَلَكَ،

سؤال: اثنان وعشرون أم اثنان وأربعون عاماً؟

١ ملاحظة من المترجم: بناءً على الترجمة العربية للكتاب المقدس الصادرة من دار الكتاب المقدس للطباعة في القاهرة سنة ١٩٧٠، فإن الترجمة تختلف قليلاً عما ذكر أعلاه، ونقرأ كما يلي:

٢ صموئيل ١٠:١٨: «وهرب أرام من أمام إسراييل وقتل دود من أرام سبع مئة مركبة وأربعين ألف فارس وضرب شوك رئيس جيشه فمات هناك».

١ أخبار الأيام ١٨:١٩: «وهرب أرام من أمام إسراييل وقتل دود من أرام سبعة آلاف مركبة وأربعين ألف راجل وقتل شوك رئيس الجيش».

٢ الملوك ٨:٢٤

كَانَ يَهُوْيَاكِيمُ ابْنُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً  
حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فِي  
أُورُشَلِيمَ.

٢ أخبار الأيام ٩:٣٦

كَانَ يَهُوْيَاكِيمُ ابْنُ ثَمَانِي سِنِينَ حِينَ  
مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ.

سؤال: ثمانية عشر سنة أم ثمانية سنوات؟ ثلاثة أشهر أم ثلاثة أشهر وعشرة أيام؟

٢ صموئيل ٨:٢٣

هَذِهِ أَسْمَاءُ الْأَبْطَالِ الَّذِينَ لَقَاوُذَ، يُوشَبَّ  
بَشَبْتُ التَّحْكُمُونِي رَئِيسُ الثَّلَاثَةِ؛ هُوَ هَزَّ  
رُمُحَهُ عَلَى ثَمَانٍ مِئَةٍ قَتَلَهُمْ دُفْعَةً  
وَاحِدَةً.

١ أخبار الأيام ١١:١١

وَهَذَا هُوَ عَدَدُ الْأَبْطَالِ الَّذِينَ لَقَاوُذَ  
يَشُبْعَامُ بْنُ حَكْمُونِي رَئِيسُ الثَّلَاثَةِ هُوَ  
هَزَّ رُمُحَهُ عَلَى ثَلَاثٍ مِئَةٍ قَتَلَهُمْ دُفْعَةً  
وَاحِدَةً.

سؤال: التحكموني أم حكموني؟ ثمانمائة أم ثلاثمائة؟

٢ صموئيل ١:٢٤

وَعَادَ فَحِمِي غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ  
فَأَهَاجَ عَلَيْهِمْ دَاوُدُ قَانِلًا أَمْضٍ وَأَخْصِ  
إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا.

١ أخبار الأيام ١:٢١

وَوَقَّفَ الشَّيْطَانُ حِذَّ إِسْرَائِيلَ، وَأَغْوَى  
دَاوُدَ لِيُحْصِيَ إِسْرَائِيلَ.

سؤال: هل ربُّ داود إذن هو الشيطان، والعياذ بالله؟

٢ صموئيل ٢٣:٦

وَلَمْ يَكُنْ لِمِيكَالَ بِنْتِ شَاوُلَ وَلَدٌ إِلَى  
يَوْمِ مَوْتِهَا.

٢ صموئيل ٨:٢١

فَأَخَذَ الطَّلُكَ ابْنَتِي وَصَفَةَ ابْنَةَ آيَةَ اللَّذِي  
وَلَدَتْهُمَا لِشَاوُلَ أَرْمُونِي وَمَفْيِشُوشَ  
وَبَنِي مِيكَالَ ابْنَةَ شَاوُلَ الْخَمْسَةَ الَّذِينَ  
وَلَدَتْهُمْ لِعَثْرُونِيلَ ابْنِ بَرَزِلَايَ الْمَحُولِي.

سؤال: هل أنجبت ميكال أبناء أم لا؟ لاحظ: إنَّ اسم ميكال في ٢ صموئيل ٢١:٢١  
ما زال موجوداً في نسخة الملك جيمس والترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس

*New World Translation of the Holy Scriptures* المستعمل من قِبَل شهود يَهوَه، ولكن تمَّ تغييره إلى ميراب في الكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The New American Standard Bible* نسخة ١٩٧٣.

ن: إنني لم أرَ ذلك من قبل. هل لا زال هناك المزيد؟

م: وهل لا زلت تريد معرفة المزيد؟ أليس هذا كافياً لتكران القداسة؟ أنظر إلى سفر التكوين ٦:٣: «فَقَالَ الرَّبُّ لَا يَدِينُ رُوحِي فِي الْإِنْسَانِ إِلَى الْأَبَدِ لِزَيْفَانِيهِ وَهُوَ بَشَرٌ: وَتَكُونُ أَيَّامُهُ مِئَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً.»

ولكن كم كان عمر نوح عندما تُوفي؟ أكثر من مائة وعشرين عاماً. راجع سفر التكوين ٢٩:٩: «فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ نُوحٍ يَسَعُ مِئَةً وَخَمْسِينَ سَنَةً وَمَاتَ.» إِنَّ بعض علماء النصارى يفسرون ذلك بأنَّ الطوفان سوف يأتي بعد مائة وعشرين عاماً، وليس بأن الحد الأقصى لعمر الإنسان هو مائة وعشرين عاماً. وحتى هذا لا يتطابق (مع نصِّ الكتاب المقدس)، وذلك لأن وقت الطوفان كان يجب أن يحدث وعمر نوح ستماية وعشرين عاماً (١٢٠+٥٠٠)، ولكن الكتاب المقدس يذكر ستماية سنة. أدرس هذه الآيات -- سفر التكوين ٣٣:٥: «وَكَانَ نُوحٌ آبَنَ خَمْسِ مِئَةٍ سَنَةٍ ...»؛ وسفر التكوين ٦:٧: «وَلَمَّا كَانَ نُوحٌ آبَنَ سِتِّ مِئَةٍ سَنَةٍ صَارَ طُوفَانٌ أَلْمَاءٍ عَلَى الْأَرْضِ.»

بناءً على سفر التكوين ٢٦:١ «وَقَالَ اللَّهُ، نَعْمَلُ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِنَا كَشَبَهِنَا ...» فَإِنَّ النصارية تؤمن بأن الله سبحانه خلق الإنسان على صورته: أبيض أم أسود أم غيرها؟ ذكر أم أنثى؟ ثمَّ إن هذا يناقض إشعياء ١٨:٤٠ و ٢٥: «فَيَحْنُ تُشَبِّهُونَ اللَّهَ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ تُعَادِلُونَ يَدَهُ ... فَيَحْنُ تُشَبِّهُونَنِي فَأَسَاوِيَهُ؟ يَقُولُ الْفَلْسُوفُ.» وراجع أيضاً الزمائر ٦:٨٩: «لَأَنَّهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُ الرَّبَّ؟ مَنْ يُشَبِّهُ الرَّبَّ بَيْنَ أَبْنَاءِ اللَّهِ؟» وفي إرميا ٧:٦: «لَا مِثْلَ لَكَ يَا رَبُّ عَظِيمٌ أَنْتَ وَعَظِيمٌ أَسْأَلُكَ فِي الْجَبَرُوتِ، ... وَفِي كُلِّ مَمَالِكِهِمْ لَيْسَ مِثْلَكَ.»

ن: ولكن كل هذا في العهد القديم.

م: دعنا ننتقل إلى العهد الجديد الآن.

يوحنا ٣٧:٥

لَمْ تَسْمَعُوا صَوْتَهُ (أي الله) قَطُّ وَلَا  
أَبَصَرْتُمْ هَيْئَتَهُ.

يوحنا ٩:١٤

... أَنَّنِي رَأَيْتُهُ فَقَدْ رَأَى الْآبَ ...

يوحنا ٣١:٥

إِنْ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي لَيْسَتْ  
حَقًّا.

يوحنا ١٤:٨

أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ وَإِنْ كُنْتُ أَشْهَدُ  
لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي حَقٌّ ...

هذا جزء من التناقضات الموجودة في العهد الجديد. وسوف تجد أكثر من ذلك إذا ناقشنا معاً حقيقة مباديء النصرية الحديثة، مثل التثليث، تاليه عيسى يسوع بثوة موسى السماوية، الخطيئة الأولى والفداء، ناهيك عن ازدراء الكثير من الأنبياء في الكتاب المقدس ووصفهم بأنهم عبادة آلهة زائفة واتهامهم بزنا المحارم، والاغتصاب والزنا.

ن: أين تجد ذلك في الكتاب المقدس؟

م: لقد أظهر نوح بأنه سيكبر إلى درجة أصبح معها عريانا أمام أبنائه الكبار (سفر التكوين ٩:٢٣-٢٤) «فَاخَذَ سَامٌ وَبَاثُ الرِّدَاءِ وَوَضَعَاهُ عَلَى أَكْتَافِهَا، وَمَشَى إِلَى الدَّوَاءِ وَسَرَا عَوْدَةً أَبِيهَا وَوَجَّهَاهُمَا إِلَى الدَّوَاءِ. فَلَمْ يُبْصِرَا عَوْدَةً أَبِيهَا. فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ نُوْحٌ مِنْ خَمْرِهِ، عَلِمَ مَا فَعَلَ بِهِ ابْنُهُ الصَّغِيرُ.» وإضافة إلى الادعاء بأن اهتمام سليمان كان منصباً على اقتناء عدد كبير من الحريم، فقد وُصِفَ بأنه إضافة إلى ذلك يقوم بعبادة الآلهة الزائفة أيضاً (١ ملوك ١١:٩-١٠): «فَقَضِبَ الرَّبُّ عَلَى سُلَيْمَانَ ... وَأَوْصَاهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنْ لَا يَتَّبِعَ آلِهَةً أُخْرَى: فَلَمْ يَحْفَظْ مَا أَوْصَى بِهِ الرَّبُّ.»

وقد اتَّهَمَ هَارُونَ، عليه السلام، بأنه صَنَعَ الْعِجْلَ الذَّهَبِيَّ لِلإِسْرَائِيلِيِّينَ كَمَا يَعْبُدُونَهُ رَغْمَ أَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ نَبِيٌّ وَكَانَ قَدْ صَحِبَ أَخَاهُ مُوسَى لِلذَّهَابِ إِلَى فِرْعَوْنَ، (سفر الخروج ٣٢:٤) «فَاخَذَ (أي هَارُونَ) ذَلِكَ (القراريط الذهبية) مِنْ أَيْدِيهِمْ، وَصَوَّرَ بِالْإِزْمِيلِ، وَصَنَعَهُ عِجْلاً مَسْبُوكاً: فَقَالُوا، هَذِهِ آلِهَتُكَ، يَا إِسْرَائِيلُ، الَّتِي أَصْنَعْتَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.»

وسقرأ زنا النبي لوط بابنتيه (سفر التكوين ١٩:٣٦) «فَحَبَلَتْ أَبْنَتَا لُوطٍ مِنْ

أَيَّهَمَا» كما ستقرأ عن نبي تَزَوَّجَ مِنْ أُخْتَيْنِ فِي ذَاتِ الْوَقْتِ (جمع بين الأخنتين) (سفر التكوين ٢٩: ٢٨): «فَقَعَلَ يَعْقُوبُ هَكَذَا، فَكَمَلَ أَسْبُوعَ هَذِهِ: فَأَعْطَاهُ الْإِبَانُ رَاحِيلَ أَبْنَتَهُ زَوْجَةً لَهُ (أيضا).

وَأَتَاهُمُ نَبِيُّ آخَرٍ بِالزَّوْنَا (٢ صمويل ١١: ٤-٥) «فَأَرْسَلَ دَاوُدَ رُسُلًا، وَأَخَذَهَا إِزْوَجةَ يوریا الحثي؛ فَدَخَلَتْ إِلَيْهِ، فَأَضْطَجَعَ مَعَهَا؛ وَهِيَ مُطَهَّرَةٌ مِنْ طَمَئِهَا؛ ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا. وَحَبَلَتْ الْمَرْأَةُ، فَأَرْسَلَتْ وَأَخْبَرَتْ دَاوُدَ وَقَالَتْ، إِنِّي حُبَلِي.»

وسألي هو: كيف يمكن لداود أن يُقْبَلَ فِي سُلَالَةِ عِيسَى وقد ابتدأت بشخص اقترف الزَّوْنَا؟ والعياذُ بالله! أليس هنا مناقض لما ذُكِرَ فِي سَفَرِ التَّنْثِيَةِ ٢٣: ٢: «لَا يَدْخُلُ أَبْنُ زَنَى فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ، حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ.»

واتهام آخر بزنا المحارم مع الاغتصاب مِنْ قِبَلِ أَمْنُونِ بْنِ دَاوُدَ ضِدَّ أُخْتِهِ غَيْرِ الشَّقِيَّةِ تَمَارَا (٢ صمويل ١٣: ١٤) «فَلَمَّ يَشَأْ (أَمْنُونُ) أَنْ يَسْمَعَ لِصَوْتِهَا: بَلَّ تَمَكَّنَ مِنْهَا (ثامارا)، وَقَهَرَهَا وَأَضْطَجَعَ مَعَهَا.»

واغتصاب مَعَنَدَا آخَر، مِنْ قِبَلِ أَبْشَالُومِ ضِدَّ مَحْطِيَّاتِ دَاوُدَ قَدْ سُردَ فِي ٢ صمويل ١٦: ٣٣: «فَنَصَبُوا لِأَبْشَالُومَ الْعَيِمَةَ عَلَى السَّطْحِ، وَدَخَلَ أَبْشَالُومُ إِلَى سَرَارِي أَيْبِهِ أَمَامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.» لَا اسْتَطِيعُ أَنْ أَصْلُقَ بِأَنَّ أَيَّ إِنْسَانٍ فِي الْعَالَمِ، حَتَّى وَإِنْ كَانَ هَمَجِيًّا، يُسَكِّنُهُ الْقِيَامُ بِمِثْلِ هَذَا الْعَمَلِ.

وزنا محارم آخر قام بِهِ يَهُودَا وَكُنْتَهُ تَامَارَا: حَيْثُ كَانَ يَهُودَا فِي طَرِيقِهِ إِلَى تَشْنَةَ لَجَزَّ صُوفَ غَنَمِهِ، رَأَى ثَامَارَا؛ فَطَنَهَا بِغِيٍّ لِأَنَّهَا كَانَتْ تُفْطِي وَجْهَهَا (سفر التكوين ٣٨: ١٨): «... فَأَعْطَاهَا (يَهُودَا،) خَاتَمَهُ وَإِسْرَتَهُ وَعَصَاهُ، وَدَخَلَ عَلَيْهَا فَحَبَلَتْ مِنْهُ.»

وعلى الرُّغم من أن المسلمين واليهود أعداء لدودون، إِلَّا أَنَّهُ لَا يَجْرُؤُ أَيُّ مُسْلِمٍ أَنْ يَكْتُبَ كِتَابًا يَتَّهَمُ فِيهِ أَيًّا مِنْ أَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِثْلَ يَهُودَا، وَدَاوُدَ، وَعِيسَى وَغَيْرِهِمْ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمْ أَجْمَعِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ) بِالْإِغْتِصَابِ وَالزَّوْنَا وَالْمَحَارِمِ وَالسَّاءِ.

كُلُّ الْأَنْبِيَاءِ بُعْثُوا مِنْ اللَّهِ لِهَدَايَةِ الْبَشَرِيَّةِ. فَهَلْ تَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ أَخْطَأَ اخْتِيَارَ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمْ لِلْقِيَادَةِ؟

ن: لَا أَظُنُّ ذَلِكَ. وَلَكِنْ أَلَا تَوْمَنُونَ أَنْتُمْ بِالْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ؟



م: نحن نؤمن بكافة الكتب المقدسة ولكن بصيغتها الأصلية. لقد أرسل الله لكلّ أمّة رسولا لِيُنْذِرَهُمْ، وبعضاً منهم مع كتب لهداية أمّة مُعَيَّنَةٍ فقط؛ الصحف لإبراهيم والتوراة (جزءٌ من العهد القديم) لموسى، والزبور (الزماهير) لداود، والإنجيل (العهد الجديد) لعيسى (صلّى الله عليهم وسلّم أجمعين). ولا يوجد الآن أي من هذه الكتب بصيغتها الأصلية. وكجزء من المخطّط الإلهي الثابت، فقد أرسل أخيراً محمداً ﷺ خاتماً للأنبياء، والقرآن الكريم هادياً للناس كافة، في كلّ مكان وزمان.

إن عيسى نفسه قال بأنه أرسل إلى شعب إسرائيل (متى ٢٤: ١٥) «فاجاب وقال له أرسل إلى خراف بيت إسرائيل الضالّة». وكذلك في (متى ٢١: ١) «فستلذّ أئمة وتذعرو أسمه يسرع؛ لأنه يخلص شعبه من خطاياهم». بل أنه قال بأنه لم يأت للقيام بالتغيير، ولكن ليكمل (ما بُعث به من قبله) (متى ١٧: ٥-١٨) «لا تظنّوا أنّي جئت لأنقضّ النّاموس أو الأنبياء؛ ما جئت لأنقضّ بلّ لأكمل». فإني الحقّ أقول لكم إلى أن تزول السماء والأرض لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من النّاموس حتّى يكون الكلّ».

ن: ولكن في مرقس ١٥: ١٦ قال المسيح: «وقال لهم اذهبوا إلى العالم أجمع وأكرزوا بالإنجيل للخليقة كلّها».

م: هذا يتناقض مع ما ذُكر آنفاً في متى ٢٤: ١٥ ومتى ٢١: ١. ثمّ، ومن جهة ثانية، فإن فقرات مرقس ٩: ١٦-٢٠ قد أزيلت من كثير من نسخ الكتاب المقدس. فالكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The New American Standard Bible* وضع هذه الفقرة ضمن قوسين وكتب التعليق التالي: «بعض أقدم المخطوطات تحذف الآيات ٩ ولغاية ٢٠». وتعترف نسخة الترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس *New World Translation of the Holy Scriptures* المستعملة من قبل شهود يهوه بأن مخطوطات قديمة مُعَيَّنَةٍ تُضيف تفسيرات طويلة أو قصيرة بعد مرقس ٨: ١٦ ولكن البعض يحذفها. والنسخة المُنتقّة القياسية *The Revised Standard Version* تطبع الملاحظة الهامشية السفلية (Foot-note) التالية:

«إن بعض أقدم الخبراء ينهي الكتاب على نهاية الآية الثامنة ...» وهذا يعني بأن القيام (Resurrection) ليس حقيقياً، حيث يأتي وصفه في مرقس ٩: ١٦.

ن: ولكن عيسى قال في متى ١٩: ٢٨: «فاذهبوا وتلمذوا جميع الأمم ...»

١ ملاحظة من المترجم: لو أردنا ترجمة النص عربياً من اللغة الإنجليزية لكان النص جميع أمم • حيث لا يوجد في التعريف The لبل

م: «جميع أمم» يَجِبُ أَنْ تُفَسَّرَ عَلَى أَنَّهَا كَافَّةُ الْقَبَائِلِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ الْإِثْنِي عَشَرَ؛ وَإِلَّا فَإِنَّهَا تَتَنَاقَضُ مَعَ مَتَّى ٢٤:١٥ وَمَتَّى ٢١:١. وَفِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ الْقِيَاسِيِّ الْأَمْرِيكِيِّ الْجَدِيدِ *The New American Standard Bible* وَكَذَلِكَ فِي التَّرْجُمَةِ الْعَالَمِيَّةِ الْجَدِيدَةِ لِلْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ *New Word Translation of the Holy Scriptures* فَهِيَ لَمْ تُتَرْجَمَ إِلَى «جميع أمم» وَلَكِنْ إِلَى «جميع الأمم» (أَي بِإِضَافَةِ "أَل" التَّعْرِيفِ The)، وَالتَّعْنَى الْقَبَائِلَ الْإِثْنِي عَشَرَ الْإِسْرَائِيلِيَّةَ.

فَمَا ظَنُّكَ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ الْآنَ؟

ن: إِنَّ إِيْمَانِي بِهِ بَدَأَ يَهْتَزُّ الْآنَ.

م: وَأَنَا مُتَآكِّدٌ بِأَنَّكَ سَتَقْتَنِعُ بِأَصَالَةِ الْإِسْلَامِ بَعْدَ أَنْ نَتَنَاقَشَ اخْتِلَافَاتِنَا.

## قوانين التثليث

م: هل ما زلت تؤمن بالتثليث؟

ن: طبعاً؛ فإنها مكتوبة في الرسالة الأولى ليوحنا (رسالة يوحنا الرسول الأولى ٧:٥ و ٨): «فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ ثَلَاثَةُ آبَ وَالْكَلِمَةُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ وَهَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ. وَالَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي الْأَرْضِ هُمْ ثَلَاثَةُ الرُّوحِ وَالْمَاءِ وَالْدَّمِ وَالثَّلَاثَةُ هُمْ فِي الْوَاحِدِ.»

م: آه، إن هذا في نسخة الملك جيمس، المصرح بها في ١٦١١، والتي كوّنت أقوى دليل على شريعة الثالوث. ولكن الآن فإن هذه الفقرة، «الآب، الكلمة، والروح القدس: وهؤلاء الثلاثة هم واحد»، قد تمّ إزالتها في النسخة المنقحة القياسية لسنة ١٩٥٢ و سنة ١٩٧١. *The Revised Standard Version of 1952 & 1971*. وفي نسخ كثيرة أخرى من الكتاب المقدس، حيث أنّها كانت ترجمة موجودة في اليونانية، ما لبثت أن تَعَدَّتْ على النص وأصبحت جزءاً منه.

(رسالة يوحنا الرسول الأولى ٧:٥ و ٨) في الكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The new American Standard Bible* تقرأ ما يلي: «وَالرُّوحُ هُوَ الَّذِي يَشْهَدُ لَأَنَّ الرُّوحَ هُوَ الْحَقُّ. فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ هُمْ ثَلَاثَةُ الرُّوحِ وَالْمَاءِ وَالْدَّمِ وَالثَّلَاثَةُ مُتَّفَقُونَ.» وكذلك في الترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس *New World Translation of the Holy Scriptures* المستعمل من قِبَلِ شهود يهوه، سوف تجد هذا النص: «فإن هناك ثلاثة شهود، الروح والماء والدم، والثلاثة متفقون.» يمكنني أن أفهم ألا تكون أنت على علم بأن هذا المقطع الهام قد أزيل من الكتاب المقدس، ولكني أتساءل لماذا كثير من الرهبان والمبشرون ليسوا على دراية بهذا.

إن عقيدة الثالوث ليست من الكتاب المقدس. إن كلمة ثالوث ليست حتى في الكتاب المقدس أو في قواميس الكتاب المقدس، ولم تُعَلِّم أو تُذَكِّر مِنْ قِبَلِ عيسى عليه السلام. ولا يوجد أصل أو دليل في الكتاب المقدس إطلاقاً على قبول الثالوث.

ن: ولكن في متى ١٩:٢٨ فإننا لا نزال نجد: «... وَعَمَدُوهُمْ بِاسْمِ آبَ وَإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ.» إن هذا الجزء لم يُرْفَع بعد؛ أليس هذا دليلاً على الثالوث؟

م: كلا. فبأنك إذا ذكرت أن ثلاثة أشخاص جالسين معاً، أو يأكلون معاً، فهل يعني ذلك بأنهم يُشكّلون شخصاً واحداً؟ كلا. إن تشكيل نظرية الثالوث بواسطة أثناسيوس، وهو راهب مصري من الإسكندرية، قد تَمَّت الموافقة عليها من قبل مجمع نيقيا في العام ٣٢٥ للميلاد، أي بعد أكثر من ثلاثة قرون من تاريخ انتقال المسيح للرفيق الأعلى. ومما لا شك فيه أن الوثنية الرومانية قد أثرت في هذا المبدأ. فإن الإله الثالوث؛ السبت Sabbath قد تَمَّ نقله إلى الأحد؛ وتمَّ اعتبار يوم ٢٥ ديسمبر، وهو يوم مولد ميثرا، إله الشمس عندهم، على اعتبار أنه يوم مولد عيسى عليه السلام، على الرغم من أن الكتاب المقدس قد تنبأ، ومنع بشكل لا لبس فيه تزيين شجرة الميلاد في إرميا ١٠: ٢-٥: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، لَا تَتَعَلَّمُوا طَرِيقَ الْأَمَمِ، وَمِنْ آيَاتِ السَّمُوتِ لَا تَرْتَعِبُوا؛ لِأَنَّ الْأَمَمَ تَرْتَعِبُ مِنْهَا. لِأَنَّ قَرَانِصَ الْأَمَمِ بَاطِلَةٌ: لِأَنَّهَا شَجَرَةٌ يَقْطَعُونَهَا مِنَ الْوَعْرِ، صَنَعَةُ يَدَيِ تَجَارٍ بِالْقُدُومِ. بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ يُزَيِّنُونَهَا، وَيَالَسَامِيرَ وَالْمَطَارِقَ يُشَكِّدُونَهَا فَلَا تَحْتَرِكُ. هِيَ كَاللَّيْمِينَ فِي مَقَاتَا فَلَا تَتَكَلَّمُ: تُحْمَلُ حَتَّى لَا تَنْشِي. لَا تَخَافُوهَا لِأَنَّهَا لَا تَضُرُّ وَلَا فِيهَا أَنْ تَصْنَعَ خَيْرًا».

ولأن النصرانية قد انحرفت بعيداً عن تعاليم المسيح عليه السلام، فإنَّ الله سبحانه، وكجزء من خطيئته الأصلية، أرسل بعد ذلك آخر أنبياءه، مُخَوِّدًا، ليعيد تصحيح هذه التفسيرات: استعمال التقويم الروماني باعتباره بداية للعصر النصارى؛ عدم تحريم لحم الخنزير؛ الامتناع عن الغتان الذي شرعه بولس (غلاطية ٢: ٥)؛ «ها أنا بُولُسُ أَقُولُ لَكُمْ أَنَّهُ إِنْ أَحْتَضَرْتُمْ لَا يَنْفَعَكُمْ الْمَسِيحُ شَيْئاً».

وَيُحَدِّثُ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ، آيَةِ ٧٣: «لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ. وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ، وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ».

فهل لا زالت تؤمن بالثالوث الذي لم يُشتر به عيسى عليه السلام؟

ن: ولكن الله وعيسى هما شيء واحد (يوحنا ١٤: ١١) «صَلِّتُونِي إِنِّي فِي الْآبِ وَالْآبِ فِيَّ».

م: اقرأ إنَّ يوحنا ١٧: ٢١.

ن: «لِيَكُونَ الْجَمِيعُ (تلاميذ المسيح) وَاحِداً كَمَا أَنَّكَ أَنْتَ أَيُّهَا الْآبُ فِيَّ وَأَنَا فِيكَ لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضاً وَاحِداً فِينَا ...»

م: من الواضح هنا أن الله وعيسى، عليه السلام، هما شيء واحد، ولكنَّ التلاميذ أيضاً شيء واحد في عيسى عليه السلام وفي الله. إن كان عيسى هو الله لأنه في

الله، لماذا إذن التلاميذ ليسوا الله، باعتبارهم جميعاً ايضاً، مثل عيسى، في الله وإن كان الله وعيسى والروح القدس يُكوّنون وحدةً واحدةً في الثالوث، إذن التلاميذ يتوجب أن يشكّلوا وحدة إلهية مُكوّنة من خمسة عشر!

ن: ولكن عيسى عليه السلام، هو الله بناءً على ما جاء في يوحنا ١٤: ٩: «... أَلَيْسَ رَأَيْتَ فَقَدْ رَأَى الْآبَ.»

م: أنظر إلى موقع النص الآن - ماذا يوجد قبل وبعد هذا النص؟ (يوحنا ٨: ١٤) «قَالَ لَهُ فِيلِبُّسُ، يَا سَيِّدُ، أَرْنَا الْآبَ وَكَفَانَا.» (يوحنا ١٤: ٩): «قَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنْ مَعَكُمْ زَمَانًا هَذِهِ مِثْلَتُهُ وَلَمْ تَعْرِفْنِي يَا فِيلِبُّسُ؟ أَلَيْسَ رَأَيْتَ فَقَدْ رَأَى الْآبَ: فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ أَرْنَا الْآبَ؟»

وهكذا فقد سأل عيسى عليه السلام فيلبس أخيراً كيف يُرى . ظهر الله للتلاميذ والذي هو مستحيل. فعلى الإنسان أن يؤمن بالله عن طريق تأمل مخلوقاته: الشمس والقمر والخلقة كلها وعيسى نفسه الذي خلقه الله. وقد قال (في يوحنا ١٤: ٢٤) «اللَّهُ رُوحٌ ...» (وفي يوحنا ٣٧: ٥): «... لَمْ تَسْمَعُوا صَوْتَهُ قَطُّ وَلَا أَبْصَرْتُمْ هَيْئَتَهُ. فَكَيْفَ يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَرَى رُوحًا إِذَنْ؟ مَا رَأَوْهُ كَانَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَيْسَ اللَّهُ. وَكَذَلِكَ فَإِنْ بُولَسَ قَالَ فِي (١ تِيموثَاوَس ١٦: ٦): «... أَلَيْسَ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ مِنْ النَّاسِ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ ...» وهكذا فإن الذي تتسكّن من رؤيته لا يمكن أن يكون الله.

إن قرأنا الكريم بنص في سورة الانعام الآية ١٠٣: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَرَ وَهُوَ الْغَلِيبُ الْخَبِيرُ﴾

ن: بصراحة، إنه من الصعب إنكار ما تمّ تعليمه لنا منذ طفولتنا.

م: ربما السؤال التالي سوف يَمَكِّنُك من فهم الثالوث فهماً أفضل: ما هو الروح القدس؟ Holy Spirit

ن: الروح القدس Holy Ghost, Holy Spirit، هو الله. فإننا نتعلّم بأن الآب هو الله، والإبن هو الله، والروح القدس هو الله. ولا يُسمَحُ لنا بالقول ثلاثة آلهة، ولكن إله واحد.

م: إقرأ متى ١٨١.

ن: «أَمَّا وَلَدَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَكَانَتْ هَكَذَا: لَمَّا كَانَتْ مَرِيَمُ مَخْطُوبَةً لِيُوسُفَ قَبْلَ أَنْ يَجْتَمِعَا وَوُجِدَتْ حُبْلَى مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.»

م: قارن الآن مع لوقا ٢٦:١ و ٢٧.

ن: «وفي الشهر السادس أرسل جبرائيل الملاك من الله إلى مدينة من الجليل اسمها ناصرة، إلى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف، واسم العذراء مريم.»

م: وهكذا ففي ميلاد المسيح الإعجازي، فإن متى يذكر الروح القدس، بينما يذكر لوقا الحلاك جبريل. فما هو الروح القدس إذن؟

ن: إذن الروح القدس هو الحلاك جبريل.

م: أما زلت تؤمن بالثالوث الآن؟

ن: إذن الله هو الله، والروح القدس هو الملك جبريل، وعيسى هو ...

م: دعني أساعدك، عيسى هو نبي، وابن مريم.

ن: كيف يمكنك أن تحل ما ندعوه لفرا؟

م: إننا نستعمل القرآن الكريم كمقياس لتصحيح التفسيرات التي أدخلها الإنسان على الكتب المتركة السابقة. فإن كان باستطاعتك الآن الإيمان بالله واحد، وعيسى بن مريم نبياً، فلم لا تخطر خطرة أبعد وتؤمن بمحمد ﷺ، خاتماً للأنبياء؟ اقرأ معي الشهادة، باللغة الإنجليزية أولاً ثم باللغة العربية.

ن: I bear witness that there is no deity except Allah, Who has no partner, and Muhammad is His slave servant and Messenger. أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

ولكن ماذا عن أجدادي السابقين؟ فإنني أود البقاء معهم؛ لقد كانوا كلهم نصارى.

م: لقد ترك إبراهيم عليه السلام أبويه وأحاده عندما تبين له الحق، (أي الإسلام). إن كل شخص مسؤول عن نفسه. ربما لم توضح الحقيقة لأسلافك كما وضعت لك الآن. إن القرآن الكريم ينص في سورة الإسراء الآية ١٥: ﴿مَنْ آهَتَى فَإِنَّا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ حَلَ فَإِنَّا بِحِلِّ عَلَيْهَا، وَلَا تَرِدْ وَازِرَةً وَذَرَّ أُخْرَىٰ. وَمَا كُنَّا مُعْتَبِرِينَ حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا﴾.

إذن فإن الحقيقة قد بينت لك الآن والأمر عائد إليك.

ن: أليس من الممكن اعتناق الإسلام والنصرانية معاً؟

م: لا إكراه في الدين. يُمكنك أن تفعل ما تريد. ولكن بدمجك للدينيتين فأنتك لم تُسلِّم لله بعد. ولا زلت غير مؤمن، فأنته سبحانه يقول في سورة النساء الآيات ١٥٠-١٥٢:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُوا نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا. أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا. وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ. وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا.﴾  
وقد توافقني لو تابعنا النقاش.

ن: ليس من الأفضل ألا تقوم بأي اعتراف، أو نطق بالشهادة، وذلك لكيلا نلتزم؟

م: حالما تبلغ سن الرشد وتكون راشداً وعاقلاً، فأنتك قد التزمت سواءً نطقت بالشهادة أم لا. إن الله سبحانه لم يخلق هذا العالم باطلاً، فقد زوّدك بأعضاء تُفرّق بين الحق والباطل، وقد أرسل أنبياءً كثيرين منزيين. كما أنه قد خلقنا لنعبد له ونلتفت مع بعضنا البعض في فعل الخيرات في هذا العالم.

في سورة آل عمران الآية ١٩١: ﴿... رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ ...﴾  
وفي سورة البلد الآيات ٨-١٠: ﴿أَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ. وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ. وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ.﴾

وفي سورة النازيات، الآية ٥٦: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ.﴾

وفي سورة الكهف الآية ٧: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا.﴾

## مبدأ تأليه عيسى المسيح

م: هل عيسى إله؟

ن: نعم. ففي الإنجيل وحسبما جاء في (يوحنا ١: ١): «فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ»

م: لقد اتفقنا بأن كتاباً مقلّساً يجب ألا يحتوي على تناقضات. وفي حال وجود آيتين متناقضتين فإن إحداها فقط يمكن أن تكون صحيحة؛ فالآيتان معاً لا يمكن أن تكونا صحيحتين، أو أن كليهما خطأ.

فالمسيح بناءً على يوحنا ١: ١ هو الله. فكم إله هنالك إذن؟ على الأقل اثنين. يكون هذا إذن متناقضاً مع فقرات كثيرة في الكتاب المقدس: (سفر التثنية ٤: ٣٩): «... إِنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهُ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقَ وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلِ: لَيْسَ سِوَاهُ»؛ (سفر التثنية ٤: ٦): «إِسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ»؛ (إشعياء ٤٣: ١٠-١١): «... لَكُمْ تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا بِي وَتَقَهَّمُوا أَنِّي أَنَا هُوَ: قَبْلِي لَمْ يُصَوِّرْ إِلَهُ، وَتَعْدِي لَا يَكُونُ. أَنَا أَنَا الرَّبُّ وَلَيْسَ غَيْرِي مُخَلَّصٌ»؛ (إشعياء ٤٤: ٦): «هَكُنَا يَقُولُ الرَّبُّ ... أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ وَلَا إِلَهَ غَيْرِي»؛ (إشعياء ٤٥: ١٨): «لأنَّه هَكُنَا قَالَ الرَّبُّ خَالِقُ السَّمَوَاتِ هُوَ اللَّهُ؛ مُصَوِّرُ الْأَرْضِ وَصَانِقُهَا؛ هُوَ قَرَّبَهَا، لَمْ يَخْلُقْهَا بِاطِلَالٍ، لِلسَّكَنِ صَوَّرَهَا: أَنَا الرَّبُّ؛ وَلَيْسَ آخَرُ».

من خلال إشعياء ٤٥: ١٨ وحده نستطيع أن نستنتج بأن الله وحده هو الخالق وليس أحد سواه، حتى عيسى عليه السلام، لم يشارك في الخلق.

ومن ثمّ اقرأ: سفر التثنية ٤: ٣٥؛ سفر الخروج ٨: ١٠؛ ٢ صموئيل ٧: ٢٢؛ ١ صولوك ٨: ٢٣؛ أخبار الأيام ١٧: ٢٠؛ المزامير ٨٦: ٨، ٨٩: ٦ و ١١٣: ٥؛ هوشع ١٣: ٤؛ زكريا ٩: ١٤.

ن: ولكن كل هذا في العهد القديم. فهل تجده في العهد الجديد؟

م: طبعاً. اقرأ في مرقس ٢٩: ١٢ ماذا قال عيسى نفسه، عليه السلام: «فَأَجَابَهُ يَسُوعُ إِنَّ أَوَّلَ كُلِّ الْوَصَايَا هِيَ أَسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ. الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ» (١ كورنثوس ٨: ٤): «... نَعْلَمُ أَنَّ لَيْسَ وَتَمَّ فِي الْعَالَمِ وَأَنَّ لَيْسَ إِلَهَ آخَرَ إِلَّا وَاحِداً» (١ تيموثاوس ٢: ٥): «لأنَّه يُوجَدُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَوَسِيطٌ وَاحِدٌ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، الْإِنْسَانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ». أنظر إلى التعبير «الإنسانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ». والآن يمكنك القول إما أن يوحنا ١: ١ هو الصحيح وأن باقي الآيات الأخرى هي خطأ، أو العكس.

ن: الحكم صعباً



م: لنرى من وجهة النظر القرآنية، والتي تتطابق مع ما قاله عيسى نفسه، عليه السلام، في الكتاب المقدس. ذَكَرَ عيسى في القرآن الكريم بأنه «كلمة» من الله. في سورة آل عمران الآية ٣٩:

﴿فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بَيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ وفي السورة ذاتها، يُذَكَّر مرة أخرى في الآية ٤٥: ﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمَقَرَّرِينَ﴾

في آيتي القرآن الكريم هتين دُعِيَ عيسى، عليه السلام بـ «كلمة من الله»، أي كلمة آتية من عند الله، أو كلمة عائدة لله، في رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس ٢٣:٣: «وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلِلْمَسِيحِ وَالْمَسِيحِ لِلَّهِ». وعليه، فإن يوحنا ١:١ كان يجب أن يكون قد كُتِبَ: «... وَكَانَتْ الْكَلِمَةُ لِلَّهِ» قد يكون الخطأ ناشئاً من الترجمة اليونانية عن اللغة الآرامية، سواء عن عمد أم لا. ففي اللغة اليونانية كلمة ثيوس Theos تعني الله، أما كلمة ثيو Theou فهي تعني لله (راجع قاموس اليونانية، الكتاب المقدس اليوناني، أو كتاب محمّد في الكتاب المقدس للأستاذ Prof.) عبد الأحد داود، قَسَمَ مدينة يوراميا السابق، ص ١٦). إِنَّ الفارق بين الكلمتين حرف واحد، ولكنَّ النتائج ضخمة.

ن: لماذا يُدعى عيسى عليه السلام، كلمة الله في الكتابين معاً؟

م: إِنَّ خلق عيسى في رحم مريم لم يتسبب به الحيوان المنوي؛ إنما كان السبب فقط بموجب أمر الله: «كُنْ». كما هو مذكور في السورة ذاتها، سورة آل عمران، الآية ٤٧: ﴿قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ، قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ. إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَجْعَلُهُ كَقَوْلِ لَوْ كُنْ فَيَكُونُ﴾

ن: إِنَّ المسيح هو الله لأنه مليء بالروح القدس.

م: لماذا لا تعتبر أشخاصاً آخرين آلهة وهم مملوون أيضاً بالروح القدس؟ (أعمال ١٤:١١): «لأنَّهُ (برنابا) كَانَ رَجُلًا صَالِحًا وَمُتَمَلِّئًا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْإِيمَانِ. فَانْقَضَ إِلَى الرَّبِّ جَمْعٌ عَظِيمٌ». (أعمال ٣٧:٥): «وَتَحَنَّنَ شَهَوْدًا لَهُ بِهِذِهِ الْأُمُورِ وَالرُّوحِ الْقُدُسُ أَيْضًا الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُطِيعُونَهُ».

واقراً أيضاً أعمال ٥:٦؛ ٢ بطرس ١:٢١؛ ٢ تيموثاوس ١:١٤؛ ١ كورنثوس ١٦:٢ ولوقا ١:٤١.

ن: ولكن المسيح كان قد مُلِّءَ بالروح القدس عندما كان ما زال في رحم أمه.

م: إن ذات الشيء يصحُّ عن يوحنا المعمدان (لوقا ١:١٥ و١٥): «فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ لَا تَخَفْ يَا زَكَرِيَّا لِأَنَّ طَلِبَتَكَ قَدْ سُمِعَتْ وَامْرَأَتُكَ الْيَصَابَاتُ سَتَلِدُ لَكَ ابْنًا وَتُسَمِّيهِ يوحنا. ... لِأَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ الرَّبِّ، وَخَمَرًا وَتُسَكِّرًا لَا يَشْرَبُ. وَمِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يَمْتَلِئُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.»

ن: ولكن عيسى كان يصنع المعجزات. فقد أطعم خمسة آلاف شخص بخمسة أرغفة وسمكتين فقط.

م: إن الشيء ذاته تمَّ فعله بواسطة اليسع وإيليا. فقد أطعم اليسع مائة شخص بعشرين رغيفاً من الشعير، ووضعت أكوذة ذرة. (٢ الملوك ٤:٤٤): «فَجَعَلَ أَمَامَهُمْ فَأَكَلُوا وَفَضَلَ عَنْهُمْ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.» وضمن اليسع زيادة زيت الأرملة وقال لها (٢ الملوك ٤:٧): «إِذْهَبِي بِبَيْعِي الزَّيْتِ وَأَوْفِي ذَيْنِكَ وَعِيشِي أَنْتِ وَبَنُوكِ بِمَا بَقِيَ.» راجع أيضاً ١ الملوك ١٧:١٦: «كَوَارُ الثَّقِيْبِ لَمْ يَفْرُغْ وَكَوَارُ الزَّيْتِ لَمْ يَنْقُصْ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ إِيْلِيَّا.» راجع أيضاً ١ الملوك ١٧:٦: «وَكَانَتْ آفِرِيَانٌ تَأْتِي إِلَيْهِ (إِيْلِيَّا) يَحْزِنٌ وَلَحْمٌ صَبَاحًا وَيَحْزِنٌ وَلَحْمٌ مَسَاءً، وَكَانَ يَشْرَبُ مِنَ النَّهْرِ.»

ن: ولكن عيسى عليه السلام كان يشفي البرص.

م: وكذلك أخبر اليسع نعمان الذي كان أبرصاً بأن يستحم بنهر الأردن (٢ الملوك ٥:١٤): «فَنَزَلَ وَغَطَّسَ (نعمان) فِي الْآرْدَنِّ سَبْعَ مَرَّاتٍ حَسَبَ قَوْلِ رَجُلِ اللَّهِ (اليسع) فَرَجَعَ لَعْمُهُ كُلُّهُ صَبِي صَغِيرٌ وَطَهَّرَ.»

ن: ولكن عيسى عليه السلام كان يستطيع جعل الأعمى مبصراً.

م: وكذلك فعل اليسع (٢ الملوك ٦:١٧): «وَصَلَّى الْيَسَعُ وَقَالَ يَا رَبُّ أَفْتَحْ عَيْنَيْهِ فَيَبْصِرَ. فَفَتَحَ الرَّبُّ عَيْنَيْ الْقَلَامِ فَأَبْصَرَ...» (٢ الملوك ٦:٢٠): «فَلَمَّا دَخَلُوا السَّامِرَةَ قَالَ

أَلَيْشَعُ يَا رَبُّ أَفْتَحْ أَعْيُنَ هَؤُلَاءِ فَيَبْصُرُوا. فَفَتَحَ الرَّبُّ أَعْيُنَهُمْ فَأَبْصَرُوا وَإِذَا هُمْ فِي وَسْطِ السَّامِرَةِ.»

كما طلب اليشع من الله أن يسبب العمى (٢الملوك ١٨:٦): «وَلَمَّا نَزَلُوا إِلَيْهِ صَلَّى أَلَيْشَعُ إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ أَضْرِبْ هَؤُلَاءِ أَلْأَمَّ بِالْعَمَى. فَضَرَبَهُمُ بِالْعَمَى كَقَوْلِ أَلَيْشَعِ.»

ن: عيسى عليه السلام كان قادراً على إحياء الموتى.

م: قارن مع إيليا (١الملوك ١٧:٢٢): «فَسَمِعَ الرَّبُّ لَصَوْتِ إِبِلْيَا فَرَجَعَتْ نَفْسُ الْوَلَدِ إِلَى جَوْفِهِ فَعَاشَ.» قارن كذلك مع اليشع (٢الملوك ٤:٣٤): «ثُمَّ صَعَدَ (اليشع) وَأَصْطَبَّحَ فَوْقَ الصَّيْبِ وَوَضَعَ قَمَّةً عَلَى قَبْرِهِ وَعَيْنِيهِ عَلَى عَيْنِيهِ وَتَلْبِيهِ عَلَى تَلْبِيهِ وَتَمَلَّكَ عَلَيْهِ فَسَخَّرَ جَسَدَ الْوَلَدِ.»

وَحَتَّى عِظَامَ الْيَشَعِ اسْتَطَاعَتْ إِعَادَةُ صَبِي مَتَوَفًى إِلَى الْحَيَاةِ عَنْ طَرِيقِ اللَّحْسِ فَقَطْ (٢الملوك ١٣:٢١): «وَفِيمَا كَانُوا يَذْفَنُونَ رَجُلًا إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأَوْا أَفْرَافَهُ فَطَرَحُوا الرَّجُلَ فِي قَبْرِ أَلَيْشَعِ فَلَمَّا نَزَلَ الرَّجُلُ وَمَسَّ عِظَامَ أَلَيْشَعِ عَاشَ وَقَامَ عَلَى رِجْلَيْهِ.»

ن: ولكن عيسى عليه السلام سار على الماء.

م: وموسى مَدَّ يَدَيْهِ عَلَى الْبَحْرِ (سفر الخروج ١٤:٢٢): «فَدَخَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى أَلْيَاسَةِ وَالْمَاءِ سَوَدَ لَهُمْ عَنْ يَمِينِهِمْ وَعَنْ يَسَارِهِمْ.»

ن: ولكن عيسى، عليه السلام، كان يُخرج الشياطين.

م: إن عيسى نفسه، (عليه السلام)، أَقَرَّ بِأَن أَشْخَاصًا آخَرِينَ يُمْكِنُهُمْ فَعَلَ ذَلِكَ (مَتَّى ١٢: ٢٧ ولوقا ١١: ١٩): «وَإِنْ كُنْتُ أَنَا يَبْعَلْزَبُولُ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينَ فَابْنَاؤُكُمْ يَمَنُّ يُخْرِجُونَ؟ لِذَلِكَ هُمْ يَكُونُونَ قَضَاتِكُمْ.»

وكذلك تلاميذ عيسى، (عليه السلام)، كان باستطاعتهم إخراج الشياطين كما قال عيسى، عليه السلام، (مَتَّى ٧: ٢٢): «كثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ آلَيَوْمِ يَا رَبُّ يَا رَبُّ، أَلَيْسَ بِاسْمِكَ تَنْبَأْنَا وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قُوَّاتٍ كَثِيرَةً.» وحتى الأنبياء الكاذبون (الدجالون) سوف يصنعون العجائب، كما تنبأ بذلك عيسى نفسه، عليه السلام، (مَتَّى ٢٤: ٢٤) «لَأَنَّهُ سَيَقُومُ مُسَحَاءٌ كَذِبَةٌ وَأَنْبِيَاءُ كَذِبَةٌ وَيُعْطُونَ آيَاتٍ عَظِيمَةً وَعِجَابَةً حَتَّى يُضِلُّوا لَوْ أَمْكَنَ الْمُخْتَارِينَ أَيْضًا.»

ن: ولكن اليشع وإيليا صنعوا العجائب عن طريق الصلاة للرب.

م: وعيسى، عليه السلام، صنع المعجزات أيضاً بفضل الله، كما قال هو نفسه (يوحنا ٣: ٥): «أنا لا أقدرُ أَنْ أَفْعَلَ مِنْ نَفْسِي شَيْئاً...» وفي (لوقا ١١: ٢٠): «وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ بِإِصْبَعِ اللَّهِ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينَ فَقَدْ أَقْبَلَ عَلَيْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ.»  
 إِنَّ كَافَةَ المعجزات التي أتى بها عيسى، عليه السلام، قد قام بها أنبياء سابقون وتلاميذهم، بل حتى غير المؤمنين. ومن ناحية أخرى فإن عيسى، عليه السلام، لم يستطع إثبات عمل ضخم عند انعدام إيمان الناس (مرقس ٦: ٥ و٦): «وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَصْنَعَ هُنَاكَ وَلَا قُوَّةً وَاحِدَةً غَيْرَ أَنَّهُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى مَرَضَى قَلِيلَيْنِ فَشَفَاهُم. وَتَمَجَّبَ مِنْ عَدَمِ إِيمَانِهِمْ وَصَارَ يَطُوفُ الْقُرَى الْمُحِيطَةَ يُعَلِّمُ.»

ن: ولكن عيسى، عليه السلام، بُعِثَ من جديد بعد ثلاثة أيام من موته.

م: سوف نتكلم لاحقاً عن صلبه، بسبب وجود كثير من اللفظ حوله. سوف أقول الآن فقط وباختصار بأن البعث ورد في إنجيل بولس الذي لم يَرِ عيسى، عليه السلام، حياً أبداً (٢ تيموثاوس ٢: ٨): «أُذَكِّرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي.»

وأيضاً، فَإِنَّ آيَاتِ البعث في إنجيل مرقس ٩: ١٦-٢٠ قد أزيلت من كثير من نسخ الكتب المقدسة. وإن لم تُزَلَّ فهي مطبوعة بالحرف الصغير أو بين قوسين مع الشرح. راجع النسخة المنقحة القياسية *The Revised Standard Version*، والكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The New American Standard Bible*، والترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس *New World Translation of the Holy Scriptures* المستعملة من قِبَل شهود يهوه. ودعني أسألك شيئاً: هل ادَّعى عيسى، عليه السلام، قط بأنه الله أو قال «هأنذا إلهكم فاعبدون؟»

ن: كلا، ولكنه إله وإنسان.

م: ولكن هل ادَّعى هو ذلك قط؟

ن: لا

م: حقاً لقد تنبأ بأن الناس سوف يعبدونه دون فائدة وسوف يؤمنون بمبداي. لم تُنَزَّل من الله، ولكن صنعها الإنسان (متى ١٥: ٩): «وَبَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ.» إِنَّ كَافَةَ مبداي. النصرانية الحديثة هي من صنع بشر:

الثالث، بُنُوَّةُ عيسى السماوية، تاليه المسيح عيسى، الخطيئة الأولى والفداء. من خلال قول عيسى نفسه، عليه السلام، والمسجلة في العهد الجديد، يظهر بوضوح أنه لم يدَّعِ الألوهية قط، أو أية صفة رثائية: «وَلَسْتُ أَفْعَلُ شَيْئاً مِنْ نَفْسِي» (يوحنا ٢٨: ٨)؛ «لَأَنَّ أَبِي أَعْظَمُ مِنِّي» (يوحنا ١٤: ٢٨)؛ «الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ» (مرقس ١٢: ٢٩)؛ «إِلَهِمِ إِلَهِمِ لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟» (مرقس ١٥: ٣٤)؛ «يَا أَبَتَاهُ فِي يَدَيْكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي» (لوقا ٢٣: ٤٦). «وَأَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمُ وَتِلْكَ السَّاعَةُ فَلَا يَعْلَمُ بِهَمَا أَحَدٌ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ وَلَا الْابْنُ، إِلَّا الْآبُ» (مرقس ١٣: ٣٢). ولقد دُعي عيسى، عليه السلام، بـ: النبي، والمعلم من الله وخادمه، المسيح، ثُمَّ بعد ذلك رُفِعَ وتمت ترقيته إلى ابن الله، ثُمَّ إلى الله نفسه.

دعنا الآن نستخدم ما يُعلمه علينا منطقنا: كيف يمكن لله أن يولد بواسطة إنسان سوف يموت مثله مثل باقي البشر؟

لقد نام عيسى، عليه السلام، في حين أَنَّ الله لا ينام قط (المزامير ١٢١: ٤)؛ «إِنَّهُ لَا يَتَعَبُ وَلَا يَنَامُ، حَافِظُ إِسْرَائِيلَ» إِنَّ الله يجب أن يكون قوياً، ولكن كيف يمكن للناس أن يصدقوا عليه، ويصلبوه كما يَكُونُونَ؟ كيف يمكن لعيسى، عليه السلام، أن يكون هو الله في حين أنه عبد الله كأي بشر آخر (لوقا ١٦: ٥)؛ «وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ يَعْتَرِلُ فِي الْبَرَارِيِّ وَيُصَلِّي».

وكان عيسى، عليه السلام، قد أُغْوِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ لِمُدَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْماً (لوقا ٤: ١٣-١٤) ولكن في يعقوب ١٣: ١ يُقَالُ: «... لِأَنَّ اللَّهَ غَيْرُ مُجَرَّبٍ بِالشُّرُورِ ...» فكيف يمكن لعيسى، عليه السلام، أن يكون الله إذن؟ ويمكننا الإستمرار في هذا المنطق أكثر وأكثر.

ن: نعم، فإنني شخصياً لا يمكنني فهم ذلك، ولكن علينا القبول بها بأعين عمي .

م: أليس هذا يُناقض الكتاب المقدس نفسه الذي ينص بأن عليك إثباتها (١ تسالونيكي ٢: ١٣)؛ «إِمْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ، تَمَسَّكُوا بِالْحَسَنِ».

ن: ولكن ١ كورينثوس ١٤: ٣٣ يقول: «لَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ إِلَهَ تَشْوِيشٍ، بَلْ إِلَهَ سَلَامٍ، كَمَا فِي جَمِيعِ كَنَائِسِ الْقَدِيسِينَ».

إِنَّ الْإِبَادِيَّةَ الْمَخْتَلِفَةَ مِنَ الْبَشَرِ هِيَ الَّتِي تُشَكِّلُ التَّشْوِيشَ وَالْحَيْرَةَ.

## مبدأ بنوة عيسى السماوية

م: هل عيسى، عليه السلام، ابن الله؟

ن: نعم. اقرأ في متى ١٧:٣، عندما عَمَّدَ يوحنا عيسى، عليه السلام: «وَصَوْتُ مِنَ السَّمَوَاتِ قَائِلًا هُنَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ.»

م: يجب عليك ألا تأخذ المعنى الحرفي لكلمة ابن، لأن كثيراً من الأنبياء ونحن الناس العاديين قد دُعينا في الكتاب المقدس أبناء الله أيضاً. اقرأ سفر الخروج ٢٢:٤.

ن: «فَتَقُولُ يَا مُوسَى لِفِرْعَوْنَ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: إِسْرَائِيلُ ابْنِي الْبَكْرُ.»

م: هنا فإن يعقوب (إسرائيل) هو ابن الله البكر. اقرأ الآن ٢ صموئيل ١٣:٧-١٤ أو أخبار الأيام الأولى ١٠:٢٢.

ن: «هُوَ إِسْلِيمَانٌ يَبْنِي بَيْتاً لِاسْمِي وَأَنَا أَثْبَتُ كُرْسِيَّ مَتَلَكَّيْهِ إِلَى آلَافٍ. أَنَا أَكُونُ لَهُ أَباً وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْناً. ...»

م: وإذا قرأت إرميا ٩:٣١ فإنك ستصاب بالحيرة: «... لِأَنِّي صِرْتُ لِإِسْرَائِيلَ أَباً وَأَفْرَايِمُ هُوَ بَكْرِي.» في سفر التكوين ٢٢:٤ الذي قرأناه الآن، فإن إسرائيل دُعِيَ بِالابْنِ الْبَكْرِ أيضاً. فمن هو فعلاً الابن البكر؟ إسرائيل أم أفرايم؟ والناس العاديين يمكن أن يكونوا أبناء الله أيضاً؛ اقرأ سفر التثنية ١٤:١.

ن: «أَنْتُمْ أَوْلَادُ الرَّبِّ الْوَحْدَمُ.»

م: الناس العاديين ممكن أن يدعوا بالأبناء البكر؛ اقرأ رومية ٨:٢٩:

ن: «لَأَنَّ الَّذِينَ سَبَقَ فَعَرَفَهُمْ سَبَقَ فَعَيَّنَهُمْ لِيَكُونُوا مِثْلَ صُورَةِ ابْنِهِ لِيَكُونَ هُوَ بَكْرًا بَيْنَ إِخْوَةِ كَثِيرِينَ.»

م: إذا كانوا جميعاً أبناء بكورة، فماذا يكون عيسى، عليه السلام، إذن؟

ن: هو الوحيد الذي والده الله.

م: قبل مولد عيسى، عليه السلام، بمدة طويلة، قال الله لداود (الزمير ٧:٢): «إني (داود) أَخِيرُ مِنْ جِهَةِ قَضَاءِ الرَّبِّ. قَالَ لِي أَنْتَ آتِي، أَنَا الْيَوْمَ وَلَتُكَلِّمَكَ». إذن داود أيضاً هو الابن الذي والده الله؛ إِنَّ معنى ابن الله ليس حرفياً، ولكنه مجازي. من الممكن أن يُطلق على أي شخص يحبه الله. عيسى، عليه السلام، قال أيضاً بأن الله ليس أباه وحده فقط ولكنه أبوك أيضاً (متى ٤٥:٥ و ٤٨).

ن: «لَكَيْنَ تَكُونُوا أَبْنَاءَ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ»: و «فَكُونُوا أَنْتُمْ كَامِلِينَ كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ هُوَ كَامِلٌ».

م: وأنت تجد في مقاطع كثيرة من الكتاب المقدس أن الوصف «ابن الله» يُعبّر عن الحب والمودة والقرب من الله، وليس محصوراً بعيسى، (عليه السلام)، وحده. كذلك تجد هناك أبناءً وبنات لله (٢كورنثوس ١٨٤:٦): «وَأَكُونُ لَكُمْ أَبَاً وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ يَقُولُ الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ». ونظراً لهذا ومقاطع أخرى في الكتاب المقدس، فلا يوجد أي سبب كان يتوجب بسببه اعتبار عيسى، (عليه السلام)، ابن الله بالمعنى الحرفي للكلمة.

ن: ولكن ليس له أب؛ لهذا هو ابن الله.

م: إذن لماذا لا تعتبر آدم، عليه السلام، ابن الله! فهو يفتقر إلى الأم والأب معاً، كما أنه دُعيَ ابن الله في لوقا ٣٨:٣: «... بَنِ شَيْتِ بْنِ آدَمَ ابْنِ آله». وقرأ عبرانيين ٣:٧.

ن: «يَا أَبِ يَلَا أُم يَلَا نَسَبْ؛ لَا بَدَاةَ أَيَّامٍ لَهُ وَلَا نِهَايَةَ حَيَوَةِ بَلْ هُوَ مُشَبَّهٌ بِابْنِ اللَّهِ هَذَا يَبْقَى كَاهِنًا إِلَى الْأَبَدِ».

م: من هو؟ الجواب في عبرانيين ١:٧: «لأنَّ مَلِكِي صَادَقَ هَذَا مَلِكَ سَالِيمٍ كَاهِنَ اللَّهِ أَلَعَلِّيَ الَّذِي أَسْتَقْبَلُ إِبْرَاهِيمَ ...» إن هذا متميز أكثر من عيسى أو آدم، عليهما السلام. فلماذا لم يُفَضَّلَ ليكونَ ابنَ الله أو الله نفسه؟

ن: فماذا تدعو عيسى، عليه السلام إذن؟

م: نحن المسلمون ندعوه عيسى بن مريم، (عليه السلام).

ن: لا أحد ينكر هذا.

م: نعم، إنَّ هذا بسيط ولا يمكن لأحد إنكاره. إنَّ عيسى، (عليه السلام)، دعى نفسه ابن الإنسان ورفض أن يدعى ابن الله. اقرأ لوقا ٤: ٤١.

ن: «وَكُنْتُ شَاطِئِينَ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرِينَ وَهِيَ تَصْرُحُ وَتَقُولُ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ. فَاتَّهَرَهُمْ وَلَمْ يَدْعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوهُ أَنَّهُ الْمَسِيحُ.»

م: من الواضح أنه رفض أن يدعى ابن الله. وقد رفض ذلك مرّة أخرى في لوقا ٩: ٢٠ و٢١، وهاجهم أيضاً.

ن: «فَقَالَ (عيسى) لَهُمْ وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟ فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ مَسِيحُ اللَّهِ. فَاتَّهَرَهُمْ وَأَوْصَى أَنْ لَا يَقُولُوا ذَلِكَ لِأَحَدٍ.»

م: عيسى، (عليه السلام)، الذي كان المسيح المنتظر، هو نبي، ثم ترفيعه من مُعَلِّم لابن الله، للرب، وأخيراً إلى الله ذاته. اقرأ يوحنا ٣: ٢: «هَذَا جَاءَ إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا وَقَالَ لَهُ يَا مُعَلِّمُ نَعَلَّمُ أَنَّكَ قَدْ أَتَيْتَ مِنَ اللَّهِ ...»؛ (يوحنا ٦: ١٤): «فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ آيَةَ الَّتِي صَنَعَهَا يَسُوعُ قَالُوا إِنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ النَّبِيُّ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ.» وقد دُعِيَ عيسى نبيّاً أيضاً في يوحنا ٤: ٤٠ و٤١ ومتى ١١: ٢١ ولوقا ٧: ١٦ و ١٩: ٢٤. (أعمال ٩: ٢٠): «وَاللَّوْقَتِ جَعَلَ (بولس) يَكْرُزُ فِي الْجَمَاعِ بِالْمَسِيحِ أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ.» (ويمكنك أن تستدل من هذا بأنَّ المسيحيين الأولين كانوا يستعملون الكنيس، ولكن بعد ذلك، وعندما انحرفت النصرانية عن التعاليم الأصلية لعيسى، عليه السلام، أُسِّسَت الكنائس. فقد طُرِدَ بولس ويرانبا والنساء الشريقات من الكنيس لأنهم اتهموا بالتجذيف والتلوّث. راجع أعمال ١٣: ٥٠ و ١٨: ١٧ و ٢١: ٢٨). وفي لوقا ١١: ٢: «أَنَّه وَلَدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ مُخَلِّصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.» وأخيراً، في يوحنا ١: ١: «فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ.»



## هل صُلب المسيح؟

م: يُنصُّ القرآن الكريم في سورة النساء الآية ١٥٧ بأن عيسى، عليه السلام، لم يصلب، في قوله تعالى: ﴿وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ...﴾ فهل ما زلت تؤمن بأنه مات على الصليب؟

ن: نعم لقد مات، ومن ثم بُعث.

م: إننا نتفق جميعاً بأن أحداً لم يشاهد لحظة بعثته. فقد وجدوا القبر الذي دفن فيه عيسى، عليه السلام، خالياً واستنتجوا بأنه تمَّ بعثه لأن التلاميذ وشهوداً آخرين رأوه حياً بعد الصلب المزعوم. ليس ممكناً، كما ينص القرآن، بأنه لم يمت على الصليب؟

ن: أين الدليل إذن؟

م: دعنا نرى فقرات من الإنجيل تدعم هذا الدليل. هل تُعطي أهمية لما قاله عيسى، عليه السلام، أم للإشاعات المنقولة عن التلاميذ والرسل والشهود الآخرين؟

ن: طبعاً الأهمية تُعطى لعيسى نفسه، عليه السلام.

م: ذلك مطابق لما قاله عيسى، عليه السلام، في (متى ٢٤: ١٠): «لَيْسَ التَّلْمِيزُ أَفْضَلَ مِنَ الْعَلَمِ وَلَا الْعَبْدُ أَفْضَلَ مِنْ سَيِّدِهِ»

ن: ولكن عيسى، عليه السلام، نفسه قال بأنه سوف يقوم من الأموات (لوقا ٢٤: ٤٦): «وَقَالَ لَهُمْ هَكَذَا هُوَ مَكْتُوبٌ وَهَكَذَا كَانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَأَلَّمُ وَيَقُومُ مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ»

م: إنَّ الألم كثيراً ما يبالغ به في الكتاب المقدس ويوسم بـ «الموت» كما قال بولس (١ كورنثوس ١٥: ٣١): «إِنِّي بِإِفْتِخَارِكُمْ الَّذِي لِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ ... أَمُوتُ كُلَّ يَوْمٍ» (أي أتألم كل يوم). وهاك براهين أخرى:

١- تضرع إلى الله على الصليب طالباً العون (متى ٢٤: ٤٦): «إِلَهِي إِلَهِي لِمَاذَا تَرَكْتَنِي». وفي لوقا ٢٢: ٤٢: «قَاتِلًا يَا أَبَتَاهُ إِنْ شِئْتَ أَنْ تُجَبِّزَ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسَ، وَلَكِنْ لَيْتَكَ لَا إِرَادَتِي بَلْ إِرَادَتُكَ.» (هذه الكأس هي كأس الموت).

٢- إن دعاء عيسى، عليه السلام، بالآ يموت على الصليب قد استجيب له كما جاء في لوقا، وعبرانيين، ويعقوب. فكيف يمكن له إذن أن يموت على الصليب؟ (لوقا ٢٢: ٤٣): «وظَهَرَ لَهُ مَلَكٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقْوِيهِ». وهذا يعني بأن ملاكاً من السماء أكد له بأن الله لن يدعه بلا حول ولا قوة. (عبرانيين ٥: ٧): «الَّذِي فِي أَيَّامِ جَسَدِهِ إِذْ قَدَّمَ (عيسى عليه السلام)، بَصْرًا شَدِيدَ دُمُوعِ طَلِبَاتٍ وَتَضَرُّعَاتٍ لِلْقَادِرِ أَنْ يُخَلِّصَهُ مِنَ الْمَوْتِ وَسَمِعَ لَهُ مِنْ أَجْلِ تَقْوَاهُ.»

إن دعاء عيسى، عليه السلام، قد سمع هنا، مما يعني أنه أُجيبَ بطريقة إيجابية من الله. (يعقوب ٥: ١٦): «... طَلِبَةُ الْبَارِ تَقْتَدِرُ كَثِيرًا فِي فِعْلِهَا.» ولقد قال عيسى نفسه، عليه السلام، (متى ٧: ١٠-١١): «إِسْأَلُوا تُعْطَوْا، أَطْلُبُوا تُجَدُوا، اقْرَعُوا يُفْتَحْ لَكُمْ. لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْتَحْ لَهُ. أَمْ أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ إِذَا سَأَلَهُ أَبَتُهُ خُبْرًا يُعْطِيهِ حَجَرًا؟ وَإِنْ سَأَلَهُ سَكَمَةً يُعْطِيهِ حَيْثَ؟» فَإِنْ كَانَتْ كَافَّةُ دَعَوَاتِ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَدْ قُبِلَتْ، بِمَا فِيهِ دَعَاةٌ بِالْآ يَمُوتُ عَلَى الصَّلِيبِ، فَكَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ قَدْ مَاتَ عَلَى الصَّلِيبِ إِذْنُ؟

٣- لم يكسر الجنود الرومانيون أقدامه (يوحنا ١٩: ٣٢-٣٣): «فَاتَى الْعَسْكَرُ وَكَسَرُوا سَاقِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ الْمَصْلُوبِ مَعَهُ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّا جَاؤَا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسِرُوا سَاقِيهِ لِأَنَّهُمْ رَأَوْهُ قَدْ مَاتَ.» هل يمكنك الاعتماد على هؤلاء الجنود في تقرير الموت، أم هل أرادوا أن ينقذوا عيسى، عليه السلام، حيث وجدوا أنه بريء؟

٤- لو أن عيسى، عليه السلام، مات على الصليب، لتخثر دمه ولما تدفق الدم من جسده عندما طعن في جنبه. ولكن الإنجيل يُنصّر على أن دماً وماءً تدفقا منه؛ (يوحنا ١٩: ٣٤): «وَلَكِنْ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ.»

٥- عندما طلب الفريسيين من عيسى، (عليه السلام)، آية تثبت رسالته أجاب (متى ١٢: ٤٠): «لَأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ فِي بَطْنِ الْحُوتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ، هَكَذَا يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْأَرْضِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ.» ولنهمل الآن عنصر الوقت، حيث أنه لم يكن ثلاثة أيام وثلاث ليال بل يوماً واحداً (نهار السبت فقط) وليلتين (ليلة الجمعة وليلة السبت)؛ هل كان يونان حياً داخل

## الحوت؟

ن: نعم.

م: إذن عيسى، عليه السلام، كان حياً كما تنبأ.

٦- إِنَّ عِيسَى نَفْسَهُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، نَصَّ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَمِتْ عَلَى الصَّلِيبِ. فِيهِ الصَّبَاحُ الْبَاكِرُ لِيَوْمِ الْأَحَدِ ذَهَبَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ إِلَى الْقَبْرِ، الَّذِي كَانَ فَارِغاً. وَرَأَتْ شَخْصاً وَافِقاً يَبْدُو وَكَأَنَّهُ بَسْتَانِي. وَبَعْدَ أَنْ تَحَثَّثَتْ مَعَهُ عَرَفَتْهُ بِأَنَّهُ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَرَادَتْ لَمْسَهُ. وَقَالَ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، (يُوحَنَّا ١٧: ٢٠): «... لَا تَلْمُسِينِي؛ لِأَنِّي لَمْ أَصْعَدْ بَعْدُ إِلَى أَبِي...». «لَا تَلْمُسِينِي» رُبَّمَا لِأَنَّ الْجِرَاحَ الْحَدِيثَةَ مَا زَالَتْ تَوَلَّمُهُ. «لَمْ أَصْعَدْ بَعْدُ إِلَى أَبِي» تَعْنِي بِأَنَّهُ مَا زَالَ حَيًّا، وَلَمْ يَمِتْ بَعْدَ، لِأَنَّهُ إِذَا مَاتَ شَخْصٌ مَا، فَهُوَ يَعُودُ إِلَى خَالِقِهِ. إِنَّ هَذَا أَقْوَى دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَمِتْ عَلَى الصَّلِيبِ أَقَرُّ بِهِ عِيسَى نَفْسَهُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ.

٧- بَعْدَ الصَّلْبِ الْمَزْعُومِ ظَنَّ التَّلَامِيذُ بِأَنَّهُ لَمْ تَعُدْ نَفْسُ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي جَسَدِهِ، بَلْ أَصْبَحَ رُوحِيًّا، إِذْ أَنَّ الْأَجْسَادَ الْمَبْعُوثَةَ «تَتْرُوحُن».

ن: أَوَدُّ أَنْ أَقَاطِعَكَ. كَيْفَ يُمْكِنُكَ أَنْ تَتَأَكَّدَ بِأَنَّ الْأَجْسَادَ الْمَبْعُوثَةَ «تَتْرُوحُن»؟

م: إِنَّ هَذَا هُوَ مَا قَالَهُ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، بِنَفْسِهِ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ: بِأَنَّهُمْ (الْمَبْعُوثُونَ مِنَ الْأَمْوَاتِ) مَسَاوِينَ لِلْمَلَائِكَةِ.

ن: فِي أَيِّ مَكَانٍ مِنَ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ؟

م: فِي لُوقَا ٢٠: ٣٤-٣٦: «فَاجَابَ وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَبْنَاءُ هَذَا الدَّهْرِ يُزَوِّجُونَ وَيُزَوِّجُونَ. وَلَكِنَّ الَّذِينَ حُسِبُوا أَهْلًا لِلْحُصُولِ عَلَى ذَلِكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ لَا يُزَوِّجُونَ وَلَا يُزَوِّجُونَ. إِذْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَمُوتُوا أَيْضًا لِأَنَّهُمْ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ إِذْ هُمْ أَبْنَاءُ الْقِيَامَةِ».

ثُمَّ أَقْنَعَهُمْ عِيسَى، (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، بِأَنَّهُ مَا زَالَ هُوَ نَفْسُ الشَّخْصِ، بِأَنَّهُ جَعَلَهُمْ يَلْمَسُوا يَدَيْهِ وَقَدَمَيْهِ. وَبِمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَصْدُقُوهُ بَعْدَ، طَلَبَ لِحْمًا لِيُزَيِّجَهُمْ بِأَنَّهُ مَا زَالَ يَأْكُلُ الطَّعَامَ كَأَيِّ شَخْصٍ حَيٍّ آخَرٍ. إِقْرَأْ لُوقَا ٢٤: ٣٦-٤٣: «وَقِيَمًا هُمْ [التَّلَامِيذُ] يَتَكَلَّمُونَ بَيْنَهُمَا وَقَفَّ يَسُوعُ نَفْسُهُ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ لَهُمْ سَلَامٌ لَكُمْ. فَجَزِعُوا وَخَافُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ نَظَرُوا

رُوحًا. فَقَالَ لَهُمْ مَا بَالُكُمْ مُضْطَرِّينَ وَلِمَاذَا تَخْطُرُونَ أَنْكَارًا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْظُرُوا يَتَنَبَّأُ وَجَلِّيَ إِنِّي أَنَا هُوَ؛ جِسْمُونِي وَأَنْظُرُوا فَإِنَّ الرُّوحَ لَيْسَ لَهُ لَحْمٌ وَعِظَامٌ كَمَا تَرَوْنَ لِي. وَحِينَ قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدِيهِ وَرِجْلَيْهِ. وَسَيَمَّا هُمْ غَيْرُ مُصَدِّقِينَ مِنَ الْفَرَجِ، وَمُتَعَجِّبُونَ قَالَ لَهُمْ: أَعِنْدَكُمْ هَهُنَا طَعَامٌ؟ فَتَنَاولُوهُ جُزْأً مِنْ سَمَكِي مَشْوِيٍّ وَشَيْئًا مِنْ شَهِيدٍ عَمِلِي. فَأَخَذَ وَآكَلَ كُلُّهُمْ فَلَمَّا مَلَأَهُمْ.»

٨- فَإِنْ كُنْتَ مَا زِلْتَ تَؤْمِنُ بِأَنَّهُ مَاتَ عَلَى الصَّلِيبِ، فَإِنْ ذَلِكَ يَعْنِي بِأَنَّهُ نَبِيٌّ كَاذِبٌ وَمَلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ بِنَاءً عَلَى الْمَقَاطِعِ التَّالِيَةِ: (سفر التثنية ١٣: ٥): «وَذَلِكَ النَّبِيُّ أَوْ الْوَحَّالِمُ ذَلِكَ الْوَحَّالِمُ يَقْتُلُ...»؛ (سفر التثنية ٢١: ٢٢-٢٣): «وَإِذَا كَانَ عَلَى إِنْسَانٍ خَطِيئَةٌ حَقُّهَا الْمَوْتُ فَقَتَلَهُ وَعَلَّقَتْهُ عَلَى خَشَبَةٍ، فَلَا تَبْتَ جُثَّتُهُ عَلَى الْخَشَبَةِ بَلْ تَدْفِنُهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لِأَنَّ الْمَعْلُوقَ مَلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ، فَلَا تُنْجِسُ أَرْضَكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصيبًا.»

فالإيمان بموته على الصليب هو انتقاص من حق نبوته. لقد أصرَّ يهود بأنهم قتلوا عيسى، عليه السلام، على الصليب، بالتالي صَوَّروا أَنَّ ادَّعَاةَ النُّبُوَّةِ غَيْرَ صَحِيحَةٍ. وَيُؤْمِنُ النَّصَارَى بِأَنَّ الصَّلْبَ ضَرُورِيٌّ لِفَخْلَاصِهِمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَبِالتَّالِيِ عَلَيْهِمُ الْقَبُولُ أَيْضًا بِلَعْنِ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ (١) إِنَّ هَذَا الْإِيمَانَ النَّصْرَانِيَّ يَتَعَارَضُ مَعَ تَعَالِيمِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ فِي هُوشَع ٦: ٦: «إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، وَمَعْرِفَةَ اللَّهِ أَكْثَرَ مِنْ مُحْرِقَاتٍ.» كَمَا وَأَنَّهَا تَعَارَضُ تَعَالِيمِ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، (مَتَّى ٩: ١٣): «فَإَذْهَبُوا وَتَعَلَّمُوا مَا هُوَ، إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً...» وَكَرَّةً أُخْرَى قَالَ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، (مَتَّى ١٢: ٧): «فَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا هُوَ؛ إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، لَمَا حَكَمْتُمْ عَلَى الْآبَرِيَاءِ.»

ن: لِمَ يُؤْمِنُ النَّاسُ بِالْقِيَامِ إِذَنْ؟

م: لَقَدْ كَانَ بُولُسُ أَوَّلَ مَنْ عَلَّمَ الْقِيَامَ (أَعْمَالُ ١٧: ١٨): «... وَقَالَ بَعْضُ (أَيَّ يَهُودٍ) تُرَى مَاذَا يُرِيدُ هَذَا الْهَنَازُ أَنْ يَقُولَ؟ وَبَعْضُ إِيَّاهُ (أَيَّ بُولُسٍ) يَظْهَرُ مُنَادِيًا بِأَلِهَةٍ غَرِيبَةٍ، لِأَنَّهُ كَانَ يُبَشِّرُهُمْ بِيَسُوعَ وَالْقِيَامَةِ.» بُولُسُ، الَّذِي لَمْ يَرِ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ، يَعْتَرِفُ أَيْضًا بِأَنَّ الْقِيَامَ كَانَ فِي إِنْجِيلِهِ هُوَ (٢ تِيمُوثَاوَسُ ٢: ٨): «أَذْكُرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي.» كَمَا أَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ أَعْلَنَ بِأَنَّ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، هُوَ ابْنُ اللَّهِ (أَعْمَالُ ٩: ٢٠): «وَكَلِمَةُ جَعَلُ (أَيَّ بُولُسٍ) يَكْرِزُ فِي الْجَمَاعَةِ بِالْمَسِيحِ أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ.»

إذن النصرانية هي ليست تعاليم عيسى، عليه السلام، بل تعاليم بولس.

ن: ولكن مرقس (١٩:١٦) ذكر بأن عيسى، عليه السلام، قد رُفِعَ إلى السماء وجلس عند يد الله اليمنى: «ثُمَّ إِنَّ الرَّبَّ بَعْدَ مَا كَلَّمَهُمْ أَرْفَعَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ.»

م: كما أخبرتك عندما كنّا تتناقش حول الكتاب المقدس، فإن مرقس ١٦: الآيات ٢٠-٩، قد أُلغيت من بعض الطبعات. أنظر الملاحظة في النسخة المُنقّحة القياسية، *The Revised Standard Version*، والكتاب المقدس القياسي الأمريكي الجديد *The New American Standard Bible* والترجمة العالمية الجديدة للكتاب المقدس *New World Translation of the Holy Scriptures* لكنيسة شهود يهوه. وإن كنت لا تزال تؤمن بأن عيسى، عليه السلام، ذو صفة إلهية لأنّه رُفِعَ إلى السماء، فَلِمَ لا تقبل كون أنبياء آخرين أصحاب صفة إلهية لأنهم هم أيضاً رُفِعوا إلى السماء؟

ن: مَنْ كان أولئك؟

م: إيليا (٢ ملوك ١١: ٢-١٢): «... فَصَعِدَ إِيلِيَّا فِي الْعَاصِفَةِ إِلَى السَّمَاءِ. وَكَانَ أَلِيشَعُ يَرَى وَهُوَ يَصْرُخُ ... وَلَمْ يَرَهُ بَعْدُ ...»، كذلك أخنوخ أخذه الله إلى السماء (سفر التكوين ٥: ٢٤): «وَسَارَ أَخْنُوخٌ مَعَ اللَّهِ وَلَمْ يُوَجَدْ لِأَنَّ اللَّهَ أَخَذَهُ.» وقد أُعيد ذكر هذا في عبرانيين ١١: ٥: «بِالإِيمَانِ نَقَلَ أَخْنُوخٌ لِكَيْ لَا يَرَى الْمَوْتَ وَلَمْ يُوَجَدْ لِأَنَّ اللَّهَ نَقَلَهُ. إِذْ قَبِلَ نَقْلَهُ شَهِدَ لَهُ بِأَنَّهُ قَدْ أَرْضَى اللَّهَ.»

## مبدأ الخطيئة الأولى والفداء.

ن: إذن الخلاص والفداء من الخطيئة من خلال الصלב لم يكن من تعاليم عيسى، عليه السلام.

م: إنَّ هذا هو مبدأ الفداء الذي قبلت به الكنيسة بعد ثلاثة أو أربعة قرون من انتقال عيسى عن هذه الأرض. وهو يُناقض الكتاب المقدس نفسه كما سترى في المقاطع التالية: (سفر التثنية ١٦: ٢٤): «لَا يَقْتُلُ الْآبَاءُ عَنِ الْآوِلَادِ وَلَا يَقْتُلُ الْآوِلَادُ عَنِ الْآبَاءِ: كُلُّ إِنْسَانٍ بِخَطِيئَتِهِ يَقْتُلُ.» (إرميا ٣١: ٣٠): «بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ يَمُوتُ بِذَنْبِهِ...» (حزقيال ١٨: ٢٠): «الْأَنَفْسُ الَّتِي تَخْطِيءُ هِيَ تَمُوتُ. الْإِبْنُ لَا يَعْمَلُ مِنْ إِثْمِ الْآبِ وَالْآبُ لَا يَعْمَلُ مِنْ إِثْمِ الْإِبْنِ. بَرُّ الْبَارِّ عَلَيْهِ يَكُونُ وَشَرُّ الشَّرِيرِ عَلَيْهِ يَكُونُ.» إذن إِنَّ آدَمَ وَحَوَّاءَ مَسْؤُولَانِ عَنْ خَطَايَاهُمَا وَحَدَهُمَا، وَالَّتِي غَفَرَهَا اللهُ، سُبْحَانَهُ، بِنَاءً عَلَى الْقِصَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.

ن: ولكن هذه من العهد القديم.

م: إقرأ ما قاله المسيح نفسه، عليه السلام، في متى ١٧: ٢ و ٢٠.

ن: «لَا تُدِينُوا لِكَيْ لَا تُدَانُوا. لَأَنْكُمْ بِالْتَّيْنُونَةِ الَّتِي يَهَا تَدِينُونَ تُدَانُونَ، وَبِالْكَيْلِ الَّتِي يَدُ تَكِيلُونَ يُكَالُ لَكُمْ.»

م: إقرأ ١ كورينثوس ٨: ٣.

ن: «وَالْفَارِسُ وَالسَّاقِي هُمَا وَاحِدٌ وَلَكِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَيَأْخُذُ أَجْرَتَهُ بِحَسَبِ تَعَمُّدِهِ.» ولكننا نؤمن بالخطيئة الأولى.

م: هل لا زلت تطلب مني إثبات أن الأطفال يولدون بدون خطيئة؟ إقرأ متى ١٩: ١٤.

ن: «أَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ دَعُوا الْآوِلَادَ يَأْتُوا إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ لِأَنَّ لِيْشِلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ.»

م: إذن كُلُّ إِنْسَانٍ يُولَدُ بِدُونِ خَطِيئَةٍ وَكَافَّةُ الْأَطْفَالِ يَتَّبِعُونَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ. وهل تعلم أن بولس هو الذي ألغى قانون موسى، عليه السلام؟ إقرأ أعمال ١٣: ٣٩.

ن: «وَبِهَذَا يَجِبُ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ مِنْ كُلِّ مَا لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ تَتَّبِعُوا مِنْهُ بِنَامُوسِ مُوسَى.»

م: دعني أسالك سؤالاً: لماذا تؤمن بالقيام إن كان بولس نفسه، وهو الذي لم يَر عيسى، عليه السلام، حيّاً قط اعترف بأنّ هذا من إنجيله؟

ن: وأين تجد هذا مكتوباً؟

م: اقرأ ٢ تيمثاوس ٨٢.

ن: «أذكر يسوع المسيح المّقام من الأموات من نسل داود بحسب إنجيلي» ولكن لماذا علينا أن نؤمن بأنه صلب ثمّ قام من الأموات؟

م: نعم، إنني أيضاً لا أعلم. فالإسلام مبني على المنطق والتعاليم الصافية النقيّة لكافة أنبياء الله غير الملوثة بالوثنية والخرافات.

ن: إنّ هذا هو ما أبحث عنه.

م: لِمَ لا تُفكّر بالنطق بالشهادة، أولاً باللغة الإنجليزية ثمّ باللغة العربية. دعني أساعدك بالنطق بها.

ن: I bear witness that there is no deity but Allah Who Has no partner and I bear witness

that Muhammad is His slave servant and Messenger. أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا

شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

هل تمّ التنبؤ بالنبي محمّد، ﷺ، في الكتاب المقدّس؟

م: نعم، ولكن ليس من المهمّ للمسلم أن يعرف ذلك من الكتاب المقدّس. وبما أنك

قد درست الكتاب المقدس فإني أُرغب بمناقشته معك في المرة القادمة.

ملحوظة: إنّ باقي النقاش سوف يتمّ بين مُسلمين: م' و م'.



## في الكتاب المقدس.

### إسماعيل وإسحق كلاهما يوركا

م: لماذا تركَ إسماعيل وأمه هاجر سارة؟

م: بعد أن قُطِمَ إسحق، فإن أمه سارة رأت إسماعيل يسخر منه، ولم ترد لإسماعيل أن يكون ورثاً مع ابنها إسحق (سفر التكوين ٢١: ٨-١٠): «فَكَبَّرَ الْوَلَدُ وَقَطِمَ، وَصَنَعَ إِبْرَاهِيمُ وَلِيْمَةً عَظِيْمَةً يَوْمَ فَطَامِ إِسْحَقَ. وَرَأَتْ سَارَةُ ابْنَهُ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةَ الَّذِي وَلَدَتْهُ لِإِبْرَاهِيمَ يَمْزُجُ، فَقَالَتْ لِإِبْرَاهِيمَ: أَطْرُقْ هَذِهِ الْجَارِيَةَ وَابْنَهَا، لِأَنَّ ابْنَ هَذِهِ الْجَارِيَةِ لَا يَرِثُ مَعَ ابْنِي إِسْحَقَ.»

م: لقد كان إسحق حول السنتين من عمره عندما قُطِمَ. وكان إسماعيل عندها في السادسة عشرة من عمره لأنَّ إبراهيم كان في السادسة والثمانين عاماً من عمره عندما حملت هاجر بإسماعيل، وكان في العام المائة من عمره عندما وُلِدَ إسحق، وذلك حسبما جاء في سفر التكوين ١٦: ١٦: «كَانَ أَبْرَاهِمُ ابْنُ سِتٍّ وَثَمَانِينَ سَنَةً لَمَّا وَلَدَتْ هَاجَرُ إِسْمَاعِيلَ لِأَبْرَاهِمَ»، وفي سفر التكوين ٢١: ٥: «وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ مِئَةٍ سَنَةٍ حِينَ وَلَدَ لَهُ إِسْحَقُ ابْنَةً». إذن سفر التكوين ٢١: ٨-١٠ مناقض لسفر التكوين ٢١: ١٤-٢١ حيث صُوِّدَ إسماعيل على أَنَّهُ طِفْلٌ مَحْمُولٌ عَلَى كَتْفِي أُمِّهِ، وَدُعِيَ غُلَامٌ وَوُلِدَ، عندما ترك الاثنان سارة: «فَبَكَّرَ إِبْرَاهِيمُ صَبَاحاً وَأَخَذَ خُبْزاً وَزَيْتاً مَاءً وَأَعْطَاهُمَا لِهَاجَرَ وَاضْعَا إِيَّاهُمَا عَلَى كَتْفَيْهَا وَالْوَلَدَ، ... قَوْمِي آحْمِلِي الْغُلَامَ وَشُتْنِي يَدَكَ بِهِ ...» لقد كان هذا تصويراً لطفل وليس لمرافق. إذن فقد ترك إسماعيل وأمه هاجر سارة قبل ولادة إسحق بزمان طويل. وبناءً على القصة الإسلامية فإن إبراهيم أخذ إسماعيل وهاجر وأسس مستوطنة جديدة في مَكَّة، دُعِيَتْ في الكتاب المُقَدَّس بـ: «فاران» (سفر التكوين ٢١: ٢١)، وذلك بسبب إرشادات سماوية أُعْطِيَتْ إِلَى إبراهيم كجزء من الخطة الإلهية. ورفضت سارة سبعة مرّات بين هضبتي الصفا والمروة، بحثاً عن الماء؛ وأصبح هذا بعد ذلك شعيرة إسلامية سنوية في الحجّ إلى مكة الذي يقوم به ملايين المسلمين من كافة أنحاء العالم. ويثر الماء المذكور في سفر التكوين ٢١: ١٩ ما زال موجوداً، ويُدعى الآن زمزم. وينى بعد ذلك إسماعيل وإبراهيم معاً العجر المُقَدَّس، الكعبة، في مَكَّة. كما أنَّ الموقع الذي اعتاد إبراهيم القيام فيه بصلواته بجانب الكعبة ما زال قائماً، ويُدعى الآن «مقام إبراهيم»، أي



موقع إبراهيم. وخلال أيام الحج، يقوم الحجاج في مكة، والمسلمون في كافة أنحاء العالم بإحياء ذكرى قربان إبراهيم وإسماعيل بذبح الماشية.

م: ولكن الكتاب المقدس يذكر بأن إسحق هو الذي ضحى به.

ج: كلا، تنصُ القصة الإسلامية بأن العهد بين الله، وإبراهيم وابنه الوحيد إسماعيل قد تمَّ إبرامه وتوثيقه عندما كان يفترض بأن يُضحى بإسماعيل. أي في ذات اليوم الذي اختتن إبراهيم وإسماعيل وكافة الرجال من أهل بيته، في حين أنَّ إسحق لم يكن حتى قد وُلِدَ بعد (سفر التكوين ١٧: ٢٤-٢٧): «وكان إبراهيمُ أبَنَ إِسْحَقَ وَتَسْعَينَ سَنَةً حِينَ خُتِنَ فِي لَحْمِ غُرَّتِهِ. ... فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ خُتِنَ إِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنُهُ، وَكُلُّ رِجَالِ بَيْتِهِ وَوِلْدَانِ الْبَيْتِ وَالْمِتَاعِينَ بِالْقِضَةِ مِنْ أَبْنِ الْغَرِيبِ خُتِنُوا مَعَهُ.» وبعد ذلك بعام واحد ولد إسحق وختن عندما كان عمره ثمانية أيام (سفر التكوين ٢١: ٤-٥): «وختن إبراهيمُ إسْحَقَ ابْنَهُ وَهُوَ أَبْنُ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ أَبْنَ مِئَةِ سَنَةٍ حِينَ وُلِدَ لَهُ إِسْحَقُ ابْنُهُ.»

إذن عندما تمَّ إبرام العهد وتوثيقه (الاختتان والتضحية) كان إبراهيم في التاسعة والتسعين من عمره وإسماعيل في الثالثة عشرة من عمره. وُلِدَ إسحق بعد ذلك بعام عندما كان عمر إبراهيم مئة سنة.

إنَّ ذُرِّيَّةَ إسماعيل، والنبي محمد، ﷺ، بما في ذلك كافة المسلمين، ما زالوا مُلتزمين حتى اليوم بعهد الاختتان هذا. وفي صلواتهم، خمسة مرَّات في اليوم واللييلة على الأقل، يَضُمُّ المسلمون تمجيد إبراهيم وذُرَّيَّتِهِ إلى تمجيد محمد، ﷺ، وذُرَّيَّتِهِ.

م: ولكن في سفر التكوين ٢٢ ذُكِرَ بأنَّ إسحق كان على وشك أن يُضحى به.

ج: أعلم ذلك، ولكنك سوف ترى التناقض هنالك. فقد ذُكِرَ هناك «ابنك وحيدك إسحق.» أليس كان يجب أن يُكْتَبَ «ابنك وحيدك إسماعيل» حيث كان عمر إسماعيل ثلاثة عشر سنة ولم يكن إسحق قد ولد بعد؟ عندما وُلِدَ إسحق أصبح لإبراهيم ابنان. وبسبب التعصُّب تمَّ تغيير الاسم من إسماعيل إلى إسحق في كافة سفر التكوين ٢٢، ولكنَّ الله حافظ على كلمة «وحيدك» لئيرينا حقيقة ما يجب أن يكون.

إنَّ الكلمات «وأكثر نسلك» في سفر التكوين ١٧: ٢٢ كانت مُطلقة سابقاً على إسماعيل في سفر التكوين ١٦: ١٠. فهل كان كافة سفر التكوين ٢٢ غير منطبق على إسماعيل إذن؟ «وأجعله أمة كبيرة» كُتِبَتْ مرتين لإسماعيل في سفر التكوين ١٧: ٢٠ وسفر التكوين ١٨: ٢١، ولم تُطلق قط على إسحق.

م: يُصِرُّ يهود والنصارى على أَنَّ إسحق كان متفوقاً على إسماعيل.

م: إن هذا هو ما يقولونه ولكنّه ليس ما يَنْصُرُ عليه الكتاب المقدس (سفر التكوين ١٥: ٤): «فَإِذَا كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيْهِ (أي إبراهيم) قَائِلاً: لَا يَرُثُكَ هَذَا (أي اليعازر الدمشقي)، بَلِ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْ أَحْشَائِكَ هُوَ يَرُثُكَ.» إذن إسماعيل كان وارثاً أيضاً. سفر التكوين ١٦: ١٠: «وَقَالَ لَهَا (أي لِهَاجَرَ) مَلَاكُ الرَّبِّ تَكْثِيرًا أَكْثَرَ نَسْلِكَ فَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثْرَةِ.»

سفر التكوين ١٧: ٢٠: «وَأَمَّا إسماعيلُ فَقَدْ سَعِغْتُ لَكَ فِيهِ، هَا أَنَا أَبَارِكُهُ وَأَثْمَرُهُ وَأَكْثَرُهُ كَثِيرًا جَدًا: إِنِّنِي عَشْرَ رَئِيسًا يَلِدُ وَأَجْعَلُهُ أُمَّةً كَبِيرَةً.»

سفر التكوين ٢١: ١٣: «وَابْنُ الْجَارِيَةِ أَيْضًا سَاجِعُهُ أُمَّةً لِأَنَّهُ نَسْلُكَ.»

سفر التكوين ٢١: ١٨: «قَوْمِي أَحْمِلِي الْفَلَامَ (أي إسماعيل) وَتُثْنِي يَدَكَ بِهِ، لِأَنِّي سَاجِعُهُ أُمَّةً عَظِيمَةً.»

سفر التثنية ٢١: ١٥-١٧: «إِذَا كَانَ لِرَجُلٍ امْرَأَتَانِ إِحْدَاهُمَا مَحْبُوبَةٌ وَالْأُخْرَى مَكْرُوهَةٌ فَوَلَدَتَا لَهُ بَنَيْنَ الْمَحْبُوبَةُ وَالْمَكْرُوهَةُ. فَلِنْ كَانَ الْبِكْرُ لِلْمَكْرُوهَةِ فَيَوْمَ يَقْسِمُ لِتَبْنِيهِ مَا كَانَ لَهُ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَقْدَمَ ابْنُ الْمَحْبُوبَةِ بِكْرًا عَلَى ابْنِ الْمَكْرُوهَةِ السِّكْر: بَلْ يَعْرِفُ ابْنُ الْمَكْرُوهَةِ بِكْرًا لِيُعْطِيَهُ نَصِيبَ اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ مَا يَوْجَدُ عِنْدَهُ لِأَنَّهُ هُوَ أَكَلُ قُدْرَتِهِ لَهُ حَقُّ الْبُكُورِيَّةِ.» فالإسلام لا ينكر مباركة الله لإسحق وذريته، ولكن الإبن الموعود هو إسماعيل الذي من نسله خرج محمد ﷺ، فيما بعد خاتماً للأنبياء..

م: ولكن يهود والنصارى يثبّتون بأنَّ إسماعيل كان ابناً غير شرعي.

م: إنَّ هذا هو ما يقولونه، ولكنّه ليس ما يَنْصُرُ عليه الكتاب المقدس. كيف يُمكن لَتَبْنِيٍّ عَظِيمٍ مثل إبراهيم، عليه السلام، أن يكون له زوجة غير شرعية وابن زنا (والعياذ بالله)؟

سفر التكوين ١٦: ٣: «... وَأَعْطَتْهَا (أي سارة لهاجر) لِإِبْرَاهِمَ رَجُلِهَا زَوْجَةً لَهُ.» فلِنْ كَانَ الزَّوْجُ شَرْعِيًّا، إِذِنْ كَيْفَ يُمْكِنُ لِأَوْلَادِهِمَا أَنْ يَكُونُوا غَيْرَ شَرْعِيِّينَ؟! أَلَيْسَ الزَّوْجُ بَيْنَ غَرِيبَيْنِ، كِلَدَانِيٍّ وَمِصْرِيَّةٍ، أَكْثَرُ شَرْعِيَّةً مِنَ الزَّوْجِ بَيْنَ رَجُلٍ وَأَخْتِهِ غَيْرِ الشَّقِيقَةِ مِنْ أَبِيهِ؟ سِوَاهُ أَكَانَتْ كَلْبَةً مِنْ إِبْرَاهِيمَ أَمْ لَا، فَقَدْ ذُكِرَ فِي سَفَرِ التَّكْوِينِ ٢٠: ١٢: «وَالْحَقِيقَةُ أَيْضًا هِيَ أُخْتِي ابْنَةُ أَبِي، غَيْرَ أَنَّهَا لَيْسَتْ ابْنَةُ أُمِّي، فَصَارَتْ لِي زَوْجَةً.»

ثُمَّ إِنَّ أَسْمَ إِسْمَاعِيلَ قَدْ تَمَّ اخْتِيَارُهُ مِنْ اللَّهِ نَفْسَهُ (سفر التكوين ١٦: ١١): «وَقَالَ لَهَا مَلَكُ الرَّبِّ (أَيُّ لَهَا جَرَّ) هَا أَنْتِ حُبْلَى قَتْلَيْنِ ابْنًا، وَتَدْعِينَ أَسْمَهُ إِسْمَاعِيلَ لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ لِمَذَلَّتِكَ.» إِنَّ إِسْمَاعِيلَ تَعْنِي: «اللَّهُ يَسْمَعُ.» ثُمَّ أَيْنَ وَرَدَ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ بَأَنَ إِسْمَاعِيلَ هُوَ ابْنُ غَيْرِ شَرْعِي؟

م': ولا في أي مكان من الكتاب المقدس.

م': وقبل ولادة إسماعيل وإسحق بمدة طويلة، أبرم الله موثقا مع إبراهيم (سفر التكوين ١٥: ١٨): «... قَاتِلًا: لِنَسْلِكَ أُعْطِيَ هَذِهِ الْأَرْضَ مِنْ نَهَرٍ مِصْرَ إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ نَهَرِ الْفِرَاتِ.» أَلَمْ يَكُنِ الْقِسْمُ الْأَكْبَرُ مِنَ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَاقِعًا بَيْنَ النَّيْلِ وَالْفِرَاتِ حَيْثُ اسْتَقَرَّتْ فِيمَا بَعْدَ ذُرِّيَةِ إِسْمَاعِيلِ؟

م': هل تعني أنه لم يتم وعد أي أرض لإسحق وذريته؟

م': نحن المسلمون لم ننكر قط بأن إسحق كان مباركا أيضا. أنظر سفر التكوين ١٧: ٨: «وَأُعْطِيَ لَكَ وَلِنَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ (أَيُّ إِسْحَقَ) أَرْضَ غُرَبَتِكَ كُلَّ أَرْضِ كَنْعَانَ مُلْكًا أَبَدِيًّا، وَأَكُونُ إِلَهُهُمْ.» هل ترى الفارق؟ فَإِنَّ إِبْرَاهِيمَ ذُكِرَ بِأَنَّهُ غَرِيبًا فِي كَنْعَانَ وَلَكِنْ لَيْسَ فِي الْأَرْضِ بَيْنَ النَّيْلِ وَالْفِرَاتِ. فَهُوَ كَكِلْدَانِي عَرَبِي أَكْثَرَ مِنْ كَوْنِهِ يَهُودِي.

م': ولكن العهد أُبْرِمَ مع إسحق، بناءً على سفر التكوين ١٧: ٢١: «وَلَكِنْ عَهْدِي أُقِيمُهُ مَعَ إِسْحَقَ الَّذِي تَلَّمَهُ لَكَ سَارَةُ فِي هَذَا الْوَقْتِ فِي الْسَّنَةِ الْآتِيَةِ.»

م': هل يستثني هذا إسماعيل؟ أَيْنَ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ يُذَكَّرُ بِأَنَّ اللَّهَ لَنْ يُجْبِرَ أَيَّ عَقْدٍ مَعَ إِسْمَاعِيلِ؟

م': ولا في أي مكان.

### مقياس النبي من قِيل إرميا

إرميا ٢٨: ٩: «النَّبِيُّ الَّذِي تَبَّأَ بِالسَّلَامِ فَعِنْدَ حُصُولِ كَلِمَةِ النَّبِيِّ عُرِفَ ذَلِكَ النَّبِيُّ، أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَهُ حَقًّا.»

إن كلمة إسلام ترمز أيضاً إلى الهدوء، والسلام؛ السلام بين الخالق ومخلوقاته. هذه النبوة من إرميا لا يمكن تطبيقها على عيسى لأنه هو نفسه أخبر بأنه لم يات من أجل السلام (لوقا ١٢: ٥١-٥٣): «أَتُظَنُّونَ أَنِّي جِئْتُ لِأُعْطِيَ سَلاماً عَلَى الْأَرْضِ؟ كَلَّا أَقُولُ لَكُمْ؛ بَلْ أَتَيْتُكُمْ بِسَلامٍ. لِأَنَّهُ يَكُونُ مِنِ الْآنَ خَمْسَةٌ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ مُتَنَقِّمِينَ: ثَلَاثَةٌ عَلَى اثْنَيْنِ وَاثْنَانِ عَلَى ثَلَاثَةٍ؛ يَنْقَسِمُ الْأَبُ عَلَى الْإِبْنِ وَالْإِبْنُ عَلَى الْأَبِ، وَالْأُمُّ عَلَى الْبِنْتِ وَالْبِنْتُ عَلَى الْأُمِّ، وَالْحَمَامَةُ عَلَى كَنْتِهَا وَالْكَنْتَةُ عَلَى حَمَاتِهَا.» وراجع أيضاً متى ١٠: ٣٤-٣٦.

### حتى يأتي شيلون

هذه هي رسالة يعقوب لأنثائه قبل موته. (سفر التكوين ١: ٤٩): «وَدَعَا يَعْقُوبُ بَنِيهِ وَقَالَ اجْتَمِعُوا لِأُنَبِّئَكُمْ بِمَا يَصِيبُكُمْ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ.» سفر التكوين ١٠: ٤٩: «لَا يَزُولُ قَضِيبٌ مِنْ يَهُودَا وَمُشْتَرِعٌ مِنْ يَبِينَ وَجَلِيلِهِ حَتَّى يَأْتِيَ شَيْلُونُ وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعٌ شُعُوبٌ.»

شيلون هو أيضاً اسم لمدينة ولكن المعنى الحقيقي هو السلام، الهدوء، الراحة، أي الإسلام. لا يمكن أن يقصد بها هنا اسم مدينة. أما إن كانت تعني شخصاً ما، فمن الممكن أن تكون تشويه لـ : شالواه (إلوهيم)، أي رسول (الله).

إذن النبوة الإسرائيلية في نسل إسحق سوف تتوقف سرعان ما يأتي شيلون. إن هذا يتوافق مع سورة البقرة الآية ١٣٣:

﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالْأَنبِيَاءَ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهاً وَاحِداً وَنَحْنُ فَكَانَ اللَّهُ مُسْلِمُونَ﴾

إن انتقال النبوة لأمة أخرى قد أُذِنَ بِهِ فِي إِرْمِيَا ٣١: ٣٦: «إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْفَرَائِضُ تَزُولُ مِنْ أَمَامِي، يَقُولُ الرَّبُّ، فَإِنَّ نَسْلَ إِسْرَائِيلَ أَيْضاً يَكْفُ مِنْ أَنْ يَكُونَ أُمَّةً أَمَامِي كُلَّ الْأَيَّامِ.» وكذلك تَمَّ التَّلْمِيحُ إِلَيْهَا مِنْ عَيْسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي مَتَّى ٢١: ٤٣: «لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ يُنَزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لِأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَعْمَارَهُ.»

## بكا (أ) هي مكة

الكعبة المُقَدَّسة التي بناها إبراهيم وابنه إسماعيل هي في مكة. إن اسم مكة قد ذُكر في القرآن الكريم مرّة واحدة في سورة الفتح الآية ٢٤. وهنالك اسم آخر لمكة، وهو بكة، ويعتمد ذلك على لهجة القبيلة. وقد ذُكر هذا الاسم مرة واحدة في أيضاً سورة آل عمران الآية ٩٦: «إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ». والمدّش بما فيه الكفاية، أن كلمة «بكّة» قد ذُكرت من قِبَل النبي داود، (عليه السلام)، في المزمور رقم ٦٨٤: «عابرين في وادي البكاء يُصَيِّرُونَهُ يَنْبُوعًا، أَيْضًا بِبَرَكَاتٍ يَعْطُونَ مَوَدَّةً». الينبوع هو ينبوع زمزم المشهور، والموجود لغاية الآن، بجانب الكعبة.

## بيت جمالي (أو بيت مجدي)

The House of My Glory

في إشعياء، الإصحاح ٦٠:

١- «قومي أَسْتَنِيرِي لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ نَوْرُكَ وَمَجْدُ الرَّبِّ أَشْرَقَ عَلَيْكَ.» قارن بين هذا

وبين سورة المدثر الآيات ١-٣: «يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ، قُمْ فَأَنذِرْ، وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ.»

٢- «لَأَنَّهُ هَا هِيَ الظُّلُمَةُ تَغْطِي الْأَرْضَ وَالظُّلَامُ الدَّمِيسُ الْأُمَمَ، أَمَّا عَلَيْكَ فَيُشْرِقُ

الرَّبُّ وَمَجْدُهُ عَلَيْكَ يُرَى.» إِنَّ مَقْدَمَ النَّبِيِّ مُحَمَّد ﷺ، كان في زمن ظلمة

عندما كان العالم قد نسي توحيد الله كما علّم من قِبَل إبراهيم وكاف.

الأنبياء الآخرين بما فيهم عيسى، عليهم صلاة الله وسلامه أجمعين.

٣- «فَتَسِيرُ الْأُمَمُ فِي نَوْرِكَ وَالْمُلُوكُ فِي ضِيَاءِ إِشْرَاقِكَ.»

٤- «إِرْفَعِي عَيْنَيْكَ حَوَالِيكَ وَأَنْظُرِي: قَدْ اجْتَمَعُوا كُلُّهُمْ؛ جَاؤَا إِلَيْكَ ...» خلال أقل

من ثلاثة وعشرين سنة تمّ توحيد الجزيرة العربية.

٥- «... لِأَنَّهُ تَتَحَوَّلُ إِلَيْكَ ثَرَوَةُ الْبَحْرِ وَيَأْتِي إِلَيْكَ غِنَى الْأُمَمِ.»

في أقل من قرن انتشر الإسلام خارج الجزيرة العربية إلى دول أخرى.

٦- «تُغَطِّيكَ كَثْرَةُ الْجَمَالِ يُكْرَأُ مِديَانٌ وَعِيفَةُ كُلُّهَا تَأْتِي مِنْ شَبَا، تَحْمِلُ ذَهَبًا

وَلَبَانًا وَتُبَشِّرُ بِتَسَابِيحِ الرَّبِّ.»

ملاحظة من المُترجم: في النسخة الإنجليزية من الكتاب المقدس فإن هذا المزمور يُدعى The Valley of Baca، أي

وادي بكا.

٧- «كُلُّ غَنَمٍ قِيدَارَ تَجْتَمِعُ إِلَيْكَ، كِبَاشُ نَبَايُوتَ تَخْدُمُكَ، تَصْعَدُ مَقْبُولَةً عَلَى مَذْبَحِي وَأَرْزُنُ بَيْتَ جَمَالِي» قبائل قيدار (الجزيرة العربية) الذين كانوا منقسمين على أنفسهم، تَمَّ اتحادهم. «بيت جمالي (أو بيت مجدي)» يدلُّ هنا على بيت الله في مَكَّةَ وليس على كنيسة المسيح كما ظنَّ المعلقون النصارى. إنها حقيقة واقعة أن قُرَى قيدار (حالياً كافة المملكة العربية السعودية على الأقل) هي البلد الوحيد في العالم التي بقيت صعبة الاختراق ضدَّ أي نفوذ للكنيسة.

١١- «وَتَنْتَفَحْ أَبْوَابُكَ دَانِئاً، نَهَاراً وَلَيْلاً لَا تُغْلَقُ، لِيُؤْتَى إِلَيْكَ بِغِنَى آلَمِّمْ وَنَقَادَ مُلُوكُهُمْ» إنها حقيقة واقعة أن المسجد المحيط بالكعبة المقدسة في مَكَّةَ المكرمة بقي مفتوحاً ليلاً ونهاراً منذ أن طَهَّرَهَا النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، من الأصنام قبل ١٤٠٠ سنة خلت. الحُكَّام والرعايا جاءت للحج.

### عريات من الحمير وعريات من الجمال.

إن رؤيا إشعياء للراكبين في إشعياء ٢١:٧: «قَرَأَى رُكَّابَا أَزْوَاجٍ فُرْسَانِ، رُكَّابَ حَمِيرٍ، رُكَّابَ جِمَالٍ...»

من كان راكب الحمير؟ إنَّ كُلَّ طَالِبٍ مَدْرَسَةٍ يَوْمَ أَحَدٍ يَعْرِفُهُ. لَقَدْ كَانَ ذَاكَ هُوَ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَام، (يوحنا ١٢: ١٤): «وَجَدَ يَسُوعُ جَحْشاً، فَجَلَسَ عَلَيْهِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ». فمن هو إذن راكب الجمل الموعود؟ إنَّ هَذَا النَّبِيَّ الْقَوِيَّ قَدْ تَمَّ تَجَاوُزُهُ مِنْ قِبَلِ قُرَّاءِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ. إِنَّهُ هُوَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ. إِنْ لَمْ يَكُنْ هَذَا يَنْطَبِقُ عَلَيْهِ، فإِذَنْ لَا زَالٍ عَلَى هَذِهِ النَّبُوءَةِ أَنْ تَتَحَقَّقَ. وَلِهَذَا السَّبَبُ ذَكَرَ إِشْعِيَاءُ لَاحِقاً فِي ذَاتِ الْإِصْحَاحِ (١٣: ٢١): «وَحَيٍّ مِّنْ جِهَةِ يَلَادِ الْعَرَبِ ...» (أو حسب النص الإنجليزي "The Burden of the Camel and the Arab") والذي يعني مسؤولية المسلمين العرب، وطبعاً الآن، كافة المسلمين، لنشر رسالة الإسلام.

إشعياء ١٤: ٢١: «هَاتُوا مَاءَ لِمَلَقَاتِ الْعَطْشَانِ يَا سُكَّانَ أَرْضِ تِيْمَاءَ وَافُوا آلِهَارِبَ بِخُبْرِهِ». على الأرجح تيماء هي المدينة التي هَاجَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، وصحبه. وَتَمَّتْ مُوَاخَاةُ كُلِّ مُهَاجِرٍ مَعَ أَحَدِ سُكَّانِ الْمَدِينَةِ الَّذِي قَدَّمَ لَهُ الْمَاكِلَ وَالْمَاوِيَّ. إشعياء ١٥: ٢١: «فَانْهَمُ مِنْ أَمَامِ الشَّيْثِ قَدْ هَرَبُوا، مِنْ أَمَامِ السَّيْفِ الْمَسْلُوقِ وَمِنْ أَمَامِ الْقَوْسِ الْمَشْدُودِ وَمِنْ أَمَامِ شِدَّةِ الْعَرَبِ.» كَانَ هَذَا عِنْدَمَا اضْطُهِدَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، وصحبه وغادروا مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ.

إشعيا ١٦:٢١: «فَبَإِنَّهُ هُكْنَا قَالَ لِي أَلْسَيْدُ: فِي مُلَّةِ سَنَةِ كَسَنَةِ آلَاجِيرِ يَفْنَى كُلُّ مَجَرِّ قِيدَارٍ» في العام الثاني للهجرة بالضبط، تَمَّتْ هزيمة الكُفَّار في معركة بدر. وأخيرا يختم إشعيا ١٧:٢١: «وَبَقِيَّةُ عَدُوِّ قِيسِي أَبْطَالُ بَنِي قِيدَارٍ تَقِلُّ لِأَنَّ أَلَّرَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ قَدْ تَكَلَّمَ» قِيدَار هو الابن الثاني لإسماعيل (سفر التكوين ١٣:٢٥) الذي من سلالة بالنتيجة ظهر محمد ﷺ. في البداية كان أبناء قيدار يهاجمون محمد ﷺ، ورفاقه، ولكن عندما ازداد عدد الَّذِينَ اعتنقوا الإسلام منهم، قَلَّ عدد أبناء قيدار الذين كانوا يقاومونه. في بعض نسخ الكتاب المقدس فإن تعبير "قيدار" يقاب تعبير "العرب" بشكل عام، كما في حزقيال ٢٧:٢١: «الْعَرَبُ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ قِيدَارٍ ...»

أَلْنَبِيُّ الَّذِي مِثْلَ مُوسَى.

كَلَّمَ اللهُ مُوسَى (سفر التثنية ١٨:١٨): «أَقِيمُ لَهُمْ نَبِيًّا مِنْ وَسَطِ إِخْوَتِهِمْ مِثْلًا وَأَجْعَلُ كَلَامِي فِي فَمِهِ فَيُكَلِّمُهُمْ بِكُلِّ مَا أَوْصِيَهُ بِهِ.»

١- إن إخوة الإسرائيليين (مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ إِسْحَقَ) هم الإسماعيليون (مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ إِسْمَاعِيلَ). إِنَّ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، مُسْتَتْنِي مِنْ هَذَا الْمَقْطَعِ لِأَنَّ إِسْرَائِيلِيًّا؛ وَإِلَّا لَتَوَجَّبَ أَنْ يُكْتَبَ «نَبِيًّا مِنْ وَسْطِكُمْ».

٢- أليس محمداً مثل موسى؟ فإن لم يكن هذا مقبولاً فإنَّ هذا الوعد لم يتحقَّق بعد. إِنَّ الْجَدُولَ أَدْنَاهُ، الْمَنْقُولَ عَنْ مَجَلَّةِ الْإِتِّحَادِ، عُدَدُ كَانُونِ الثَّانِي (يَنَايِر) - أَذْكَ (مَارَس)، سَنَةِ ١٩٨٢، صَفْحَةُ ٤١، يَشْرَحُ نَفْسَهُ بِنَفْسِهِ:

مجال المقارنة	موسى	محمد	عيسى
الولادة:	عاديّة	عاديّة	غير عادية
الحياة العائلية:	تزوَّج وأنجب	تزوَّج وأنجب	لم يتزوَّج ولم يُنجب
الوفاة:	عاديّة	عاديّة	غير عادية
المهنة:	نبي/رجل دولة	نبي/رجل دولة	نبي
الهجرة المكرهة في البلوغ:	للمدين	للمدينة	لا يوجد
الاحتكاك مع الأعداء:	ملاحقة حامية	ملاحقة حامية	لا يوجد احتكاك
نتائج الاحتكاك:	نصر مادي و معنوي	نصر مادي و معنوي	نصر معنوي

منطقة المقارنة	موسى	محمد	عيسى
كتابة الوحي:	خلال حياته (التوراة)	خلال حياته (القرآن)	بعده
طبيعة التعاليم:	روحانية/قانونية	روحانية/قانونية	روحانية بمعظمها
قبول قيادته مِنْ شَعْبِهِ:	رُفِضَ، ثُمَّ قُبِلَ	رُفِضَ، ثُمَّ قُبِلَ	رُفِضَ (مِنْ مُعْظَمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ).

٣- «واجعل كلامي في قَمِهِ» وهكذا فإن وحي الله جاء من خلال جبريل، وأفكار النبي محمد ﷺ، لم تكن مُضَمَّنَةً فيه. رُسِّمًا هنا إشارة خاصة بالمقارنة مع الوحي إلى موسى الذي جاء في «ألواح مكتوبة» كما يُعْتَقَدُ.

سفر التثنية ١٨:١٩: «ويكون أن الإنسان الذي لا يسمع لكلامي الذي يتكلم به باسمي أنا أطلبه».

في القرآن الكريم فإن هنالك ١١٣ سورة من أصل ١١٤ تبشئ بـ : ﴿يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ﴾. وكذلك في أعمالهم اليومية يبدأ المسلمون بهذا القول. ليس باسم الإله، ولكن «باسمي»؛ اسمه الشخصي الذي هو «الله». وكما أنه اسم شخصي، فهو غير خاضع للجنس (مُذَكَّرٌ وَمُؤَنَّثٌ) مثل إله والاهة، أو للجمع مثل إله وآلهة. إن النصارى يبدأون بـ : «بسم الآب والإبن والروح القدس».

كما يحجب الملاحظة بأن أولئك الذين لا يسمعون لكلامه، أو يُنْكِرُونَهُ، سوف يعاقبون. إن هذا يطابق عدّة آيات في القرآن الكريم:

(سورة آل عمران، الآية ١٩): ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ أَلِيسُوا إِلَّا فِي سَبِيلِهِ...﴾

(سورة آل عمران، الآية ٨٥): ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾.



عبدى، ورسولى، ومُختارى

إِنَّ تَحَقُّقًا أَوْضَحَ لِلتَّنْبُؤِ بِمُحَمَّدٍ ﷺ، موجودٌ في إشعياء ٤٢:

١- «هُوَذَا عَبْدِي الَّذِي أَعْضَدَهُ مُخْتَارِي الَّذِي سُرَّتْ بِهِ نَفْسِي، وَضَعْتُ رُوحِي عَلَيْهِ فَيُخْرِجُ الْحَقَّ لِلْأُمَمِ». وقد دُعِيَ كذلك «رسولى» في الآية ١٩. لا شك بأنَّ كافَّةَ الأنبياء كانوا بحق عباداً ورسلاً ومُختارين من الله. ولكن لا يوجد نبيٌّ دُعِيَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاءِ جميعها على وجه التحديد مثل مُحَمَّدٍ ﷺ، ففي اللغة العربية «عبد الله» ورسوله المصطفى» أي عبدُ اللَّهِ ورسوله المختار. إِنَّ شَهَادَةَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَعْتَنُو الْإِسْلَامَ هِيَ: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ». وَتَتَكَرَّرُ هَذِهِ الْمَعَادِلَةُ ذَاتَهَا خَمْسَةَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ، قَبْلَ الْبَدْءِ بِالصَّلَاةِ مُبَاشَرَةً، وَتَسْعَةَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ عِنْدَ التَّشَهُّدِ خِلَالِ الصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَةِ فَقَطْ، وَعِدَّةٌ مَرَّاتٍ أُخْرَى إِذَا أَقَى الْمُسْلِمُ الصَّلَوَاتِ النَّافِلَةَ الْآخَرَى. كَمَا أَنَّ أَكْثَرَ لُقَبِ شَائِلٍ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ، هُوَ: رَسُولُ اللَّهِ.

٢- لَا يَصِيحُ وَلَا يَرْفَعُ وَلَا يُسْمَعُ فِي الشَّارِعِ صَوْتُهُ. وَفِي هَذَا وَصْفٍ لِأَدَبِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ.

٣- «... إِلَى الْأَمَانِ يُخْرِجُ الْحَقَّ».

٤- «لَا يَكِلُ وَلَا يَنْكَسِرُ حَتَّى يَضَعَ الْحَقَّ فِي الْأَرْضِ وَتَنْتَظِرُ الْجَزَائِرُ شَرِيعَتَهُ». قَارِئُ هَذَا مَعَ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، الَّذِي لَمْ يَنْتَصِرْ عَلَى أَعْدَائِهِ، وَخَابَ أَمَلُهُ بِسَبَبِ رَفْضِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ لَهُ.

٥- ...

٦- «أَنَا الرَّبُّ قَدْ دَعَوْتُكَ بِالْبِرِّ فَأَمْسِكْ بِيَدِكَ وَأَحْفَظْكَ وَأَجْعَلَكَ عَهْدًا لِلشَّعْبِ وَنُورًا لِلْأُمَمِ». «وَأَحْفَظْكَ»، أَي لَنْ يَأْتِيَ نَبِيٌّ آخَرَ بَعْدَهُ. وَقَدْ هُدِيَتْ لِلْإِسْلَامِ شُعُوبٌ كَثِيرَةٌ خِلَالَ زَمَنِ قَصِيرٍ.

٧- «لَتُفْتَحَ عَيْنُ الْعُمَى لِتُخْرِجَ مِنَ الْحَبْسِ الْمَأْسُورِينَ مِنْ بَيْتِ السِّجْنِ الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ». «عَيْنُ الْعُمَى ... حَيَاةُ الظُّلْمَةِ» تَعْنِي هُنَا الْحَيَاةَ الْوَسْثِيَّةَ. «لَتُخْرِجَ مِنَ الْحَبْسِ الْمَأْسُورِينَ مِنْ بَيْتِ السِّجْنِ» تَعْنِي إلْغَاءَ الْعِبُودِيَّةِ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي تَارِيخِ الْبَشَرِيَّةِ.

٨- «أَنَا الرَّبُّ هَذَا أَسْمِي وَمَجْدِي لَا أُعْطِيهِ لآخَرَ، وَلَا تَسِيحِي لِلْمَنْحَوَاتِ». النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، مُتَّفَرِّدٌ مِنْ بَيْنِ كَافَّةِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَى أَنَّهُ «خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ» وَقَدْ بَقِيَتْ تَعَالِيمُهُ بِدُونِ تَعْوِيرٍ حَتَّى الْيَوْمِ، بِالمُقَارَنَةِ مَعَ النَّصْرَانِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ.

٩- ...

١٠- «عَنُوا لِلرَّبِّ أَغْنِيَةً جَدِيدَةً تَسْبِيحُهُ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ، ...» أغنية جديدة أي أنها ليست بالعبرية أو الآرامية، ولكن بالعربية. إن تسبيح الله ورسوله محمد ﷺ، يُفَتَّى خَمْسَةَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ مِنْ مَآذِنِ مِلَّائِينَ الْمَسَاجِدِ فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.

١١- «لَتَرْفَعَنَّ الْبَرَّةُ وَمَنْئُهَا صَوْتُهَا الدِّيَارُ الَّتِي سَكَنَهَا قِيدَارُ، لَتَتَرْتَمَنَّ سَكَّانُ سَالِحٍ، مِنْ رُفُوسِ الْجِبَالِ لِيَهْتَفُوا..» مِنْ جِبَلِ عُرْفَاتٍ بِجَانِبِ مَكَّةَ يَهْتَفُ الْعَبِيجُ كُلُّ عَامٍ مَا يَلِي: «لَيْسَكَ اللَّهُمَّ لَيْسَكَ، لَيْسَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْسَكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ» إشعيا ٤٢ لَا يُمْكِنُ أَنْ يُطَبَّقَ عَلَى نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّ قِيدَارَ هُوَ الْابْنُ الثَّانِي لِإِسْمَاعِيلَ. رَاجِعْ سَفَرَ التَّكْوِينِ ١٣:٢٥.

١٢- «لِيُعْطُوا الرَّبَّ مَجْدًا وَيُخْبِرُوا بِتَسْبِيحِهِ فِي الْجَزَائِرِ..»

وحقيقة فقد انتشر الإسلام إلى الجزر الصغيرة حتى وصل إلى إندونيسيا والبحر الكاريبي.

١٣- «... وَتَقْوَى عَلَى أَعْدَائِهِ» فِي خِلَالِ فِتْرَةٍ قَصِيرَةٍ تَمَّ تَأْسِيسُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ بِمَقْدَمِ مُحَمَّدٍ ﷺ، إِنَّ هَذَا الْإِصْحَاحَ ٤٢ يُطَابِقُ تَمَاماً شَخْصِيَةَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ.

### دعاه الملك داود «رَبِّي»

المزمور ١١٠:١ «قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.»

لَقَدْ تَمَّ ذِكْرُ رَبَّيْنِ هُنَا. فَإِنَّ كَانَ الرَّبُّ الْأَوَّلَ (الْمُخَاطَبُ) هُوَ اللَّهُ، فَالَرَّبُّ الثَّانِي (الْمُخَاطَبُ) لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ أَيْضًا، حَيْثُ أَنَّ دَاوُدَ عَرَفَ إِلَهًا وَاحِدًا. وَهَكَذَا يَجِبُ أَنْ تُقْرَأَ: «قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي، ...» مِنْ كَانَ ذَلِكَ النَّبِيُّ الَّذِي دَعَاهُ دَاوُدُ «رَبِّي»؟ الْكَنِيسَةُ تَقُولُ بِأَنَّهُ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَلَكِنْ تَمَّ نَفْيُ ذَلِكَ مِنْ عِيسَى نَفْسِهِ، عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَدْ اسْتَشْنَى نَفْسَهُ مِنْ هَذَا اللَّقَبِ بِمَا أَنَّهُ ابْنُ لَدَاوُدَ فِي مَتَّى ٤٥:٢٢ وَمَرْقُسَ ٣٧:١٢ وَلُوقَا ٤٤:٢٠.. وَنَاقَشَ بِأَنَّهُ كَيْفَ يُمْكِنُ لَدَاوُدَ أَنْ يَدْعُوهُ : «رَبِّي» إِنْ كَانَ (عِيسَى) ابْنَهُ. قَالَ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، (لُوقَا ٤١:٢٠-٤٤): «وَقَالَ لَهُمْ كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنُ دَاوُدَ، وَدَاوُدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الزَّمَامِيرِ قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ. فَإِذَا دَاوُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟»

لَا بُدَّ وَأَنْ عِيسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَدْ أُعْطِيَ إِجَابَةً غَيْرَ مُسَجَّلَةٍ فِي الْأَنْجِيلِ الَّتِي تَعْتَرِفُ بِهَا الْكَنِيسَةُ، وَلَكِنَّهُ مَذْكُورٌ صَرَاحَةً فِي إِنْجِيلِ بَرْنَابَا بِأَنَّ الْوَعْدَ أُبْرِمَ لِإِسْمَاعِيلَ وَلَيْسَ لِإِسْحَاقَ. وَعَلَيْهِ فَإِنَّ رَبَّ دَاوُدَ هُوَ مُحَمَّدٌ ﷺ. حَتَّى أَنْ كَافَّةَ أَعْمَالِ الْأَنْبِيَاءِ الْآخِرِينَ مَا تَزَالُ تَبْدُو قَلِيلَةً بِالْمُقَارَنَةِ بِمَا قَامَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﷺ، فِي فِتْرَةِ ٢٣ سَنَةٍ، وَالَّذِي بَقِيَ بِدُونِ تَغْيِيرٍ حَتَّى يَوْمِنَا هَذَا.

## هل أنت النبي؟

أرسل يهود أجبارهم ولاويتهم إلى يوحنا المعمدان ليستفسروا منه عن يكون حقاً (يوحنا ٢٠: ١-٢١): «فَاعْتَرَفَ (أي يوحنا) وَلَمْ يُثَكِّرْ إِنِّي لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ. فَسَالُوا إِذَا مَاذَا؟ إِيْلَيَّا أَنْتَ؟ فَقَالَ لَسْتُ أَنَا. أَلَنْبِيُّ أَنْتَ؟ فَأَجَابَ لَا.» السؤال الحساس هنا هو: «الَسْبِيُّ أَنْتَ؟» مَنْ هو إذن ذلك النبي الْمُنْتَظَرُ منذ مُلْكُ طويلة، بعد مقدم عيسى ويوحنا المعمدان؟ أليس هو الذي مِثْلُ موسى (سفر التثنية ١٨: ١٨) مَنْ هو مُحَمَّدٌ ﷺ؟

## التعميد بِالرُّوحِ الْقُدُسِ والنَّارِ

مَتَّى ١١: ٣: «أَنَا (يوحنا المعمدان) أُعَمِّدُكُمْ بِمَاءٍ لِلتَّوْبَةِ، وَلَكِنْ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحِيلَ حِذَاءَهُ، هُوَ سَيُعَمِّدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ.» إن كان عيسى، عليه السلام، هو المقصود هنا، فَإِنَّ يوحنا المعمدان لم يكن لِيَعْمِدَ ويحييا في الغابة مرة أخرى، بل كان سَيَتَعَلَّقُ بِهِ ويصبح أحد تلاميذه، وهو الأمر الذي لم يفعله. وهكذا فَإِنَّ رسولاً آخر قريباً هو المشار إليه هنا، وليس عيسى، عليه السلام. والذي سيأتي بعد يوحنا المعمدان لا يمكن أن يكون عيسى، عليه السلام، حيث كانا معاصِرَيْنِ لبعضهما. وهنا أيضاً، أليس المُشار إليه بواسطة يوحنا المعمدان هو النبي مُحَمَّدٌ ﷺ؟

## الأصفر في ملكوت السماء.

رُويَ عن عيسى، عليه السلام، بَأَنَّهُ قَالَ (مَتَّى ١١: ١١): «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ لَمْ يَتِمَّ بَيْنَ الْمَوْلُودِينَ مِنَ النِّسَاءِ أَعْظَمُ مِنْ يوحنا المعمدان، وَلَكِنَّ الْأَصْفَرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ أَعْظَمُ مِنْهُ.»

هل تُصَلِّقُ بَأَنَّ يوحنا المعمدان أعظم من آدم ونوح، وإبراهيم، وموسى وداوود وكثير من الأنبياء الآخرين؟ كم كافراً آمَنَ ليوحنا المعمدان وكم تابِعاً كان له؟ ولكن ليس هذا هو الموضوع الرئيس. السؤال هو: مَنْ كان الْأَصْفَرُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، وَالْأَعْظَمُ مِنْ يوحنا المعمدان؟ مِنَ الْمُؤَكَّدِ بَأَنَّهُ ليس عيسى، عليه السلام، إِذْ أَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ لم تكن ملكوت السماء قد أُنْشِئَتْ بعد، أَضْفَ إِلَى ذَلِكَ بَأَنَّهُ لَمْ يَدَّعِ بَأَنَّهُ الْأَصْفَرُ. إِنَّ مَلَكُوتِ السَّمَاءِ تَتَكَوَّنُ مِنَ اللَّهِ، الوجود المطلق، وكافة الأنبياء الآخرين. فالأصفر بهذا المعنى هو النبي مُحَمَّدٌ ﷺ.

## طوبى لصانعي السلام.

في موعظته على التلّة، رُويَ عَنْ عيسى، عليه السلام، قوله (مَتَّى ٥: ٩): «طوبى لصانعي السلام، لأنّهم أبناءُ الله يُدْعَوْنَ.»

الإسلام يعني أيضاً السلام: السلام بين الخالق والعباد. وعيسى لم يكن ليُغني في هذا النص بأن رسالته هي لصنع السلام لأنّه لم يأت للسلام (مَتَّى ١٠: ٣٤-٣٦): «لا تَحْظَنُوا أَنِّي جِئْتُ لِأَلْقِيَ سَلاماً عَلَى الْأَرْضِ، مَا جِئْتُ لِأَلْقِيَ سَلاماً بَلْ سِيفاً. فَإِنِّي جِئْتُ لِأَفْرِقَ الْإِنْسَانَ ضِدَّ أَبِيهِ، وَالْأَبْنَةَ ضِدَّ أُمِّهَا، وَالْكَنَّةَ ضِدَّ حَمَاتِهَا. وَأَعْدَاءُ الْإِنْسَانِ أَهْلُ بَيْتِهِ.» انظر أيضاً لوقا ١٢: ٤٩-٥٠.

## المُعَزِّي.

يوحنا ١٤: ١٦: «وَأَنَا أَطْلُبُ مِنْ آبٍ فَيُعْطِيكُمْ مُعَزِّياً آخَرَ لِيَمْكُنَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.»

نحن لا نعلم على وجه التحديد، أصل الكلمة الآرامية التي استعملها عيسى، عليه السلام، عوضاً عن مُعَزِّي. ففي نُسخ أخرى من الكتاب المقدس تُستعمل كلمات: المعين، المحامي، والمُعَزِّي. وفي النسخة اليونانية للكتاب المقدس تُستعمل كلمة "Paraclete". هنالك تراجم متعدّدة لهذه الكلمة: الرّوح القدس، الكلمة، الشخص، إلخ... إنّ القرآن الكريم يَنصُّ في سورة الصف الآية ٦ بأنّ عيسى، عليه السلام، قد ذُكر اسم محمّد صراحة:

﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ الْتَوْرَةِ وَمُبَشِّراً بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ...﴾  
وأحمد هو الاسم الثاني للنبي محمّد ﷺ، والذي معناه الحرفي: «الذي يحمّد الله أكثر من غيره.»

ومهما كانت ترجمة المعزّي، فإننا نستنتج بأنّ عيسى، عليه السلام، ترك عملاً لم يكتمل، وبأن شخصاً ما سوف يأتي ليُكَمِّلَ رِسالَتَه. دَعَوْنَا تَتَفَحَّصُ، مُتَّهِدِينَ بِالْكِتَابِ الْمَقْدِسِ، إِنْ كَانَ هَذَا الْمَعَزِّي يُطَابِقُ شَخْصِيَّةَ الرَّسُولِ مُحَمَّدٍ ﷺ:

- ١- «مُعَزِّياً آخَرَ»: علَيّه مُعَزِّين جَاوِزًا، وَلَكِنْ وَاحِدًا كَانَ مَا زَالَ سَيَاتِي.
- ٢- «لِيَمْكُنَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ»: إِذْ لَا يَوْجِدُ حَاجَةً لِمُعَزِّ آخَرَ لَكِي يَأْتِي بَعْدَهُ، وَقَدْ كَانَ خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ كَافَةً. التَّعَالِيمُ سَتَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ، وَسَتَبْقَى كَمَا هِيَ صَافِيَةٌ دُونَ تَحْوِيرٍ. فِي الْوَاقِعِ فَإِنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَكَافَةَ تَعَالِيمِهِ بَقِيَتْ كَمَا هِيَ مِنْذُ ١٤٠٠ عَامًا خَلَّتْ.

- ٣- «وَمَتَّى جَاءَ ذَاكَ يُبَكِّتُ الْعَالَمَ عَلَى خَطِيئَةٍ» (يوحنا ١٦: ٨): كافة الرسل الآخرين، حتى إبراهيم وموسى وداود وسليمان، طَهَّرُوا جيرانهم وشعوبهم من الخطيئة، ولكن ليس العالم، كما فعل محمد ﷺ. فهو لم يجتث عبادة الأوثان من الجزيرة العربية فقط خلال فترة ٢٣ عاما، ولكنه أيضا أرسل مبعوثيه إلى هرقل، وملوك امبراطوريتي فارس وروما والنجاشي ملك الحبشة، والمقوقس حاكم مصر. وقد أُنْبِىَ النصارى لتقسيمهم وحدانية الله إلى الثالوث، ولرفعهم عيسى، عليه السلام، إلى مرتبة ابن الله ثمَّ إلى الله نفسه. كما أنَّه كان هو الذي أَدَانَ اليهود والنصارى لإفسادهم وحيلهم، والذي هو مُوضَّحٌ في (اقولهم عن) حق اسماعيل، (عليه السلام)، منذ الولادة، وبرزَ الرسل من تُهَمِّ الزنا، وزنا المحارم، والاعتصاب، وعبادة الأوثان.
- ٤- «... فَلَا تَرْتَسِمَ هَذَا الْعَالَمَ قَدْ دِينَ» (يوحنا ١٦: ١١). وهذا هو الشيطان كما هو مُوضَّحٌ في يوحنا ١٢: ٣١ و ١٤: ٣٠. إذن النبي محمد ﷺ، جاء ليَطْهَرَ الْعَالَمَ بسبب قرب يوم القيامة.
- ٥- (يوحنا ١٦: ١٣): «رُوحَ الْحَقِّ». منذ طفولة النبي محمد ﷺ، كان يُدعى «الأمين»، أي النزيه أو الصادق الأمين. «فَهُوَ يُرْشِدُكُمْ إِلَى جَمِيعِ الْحَقِّ...» (يوحنا ١٦: ١٣).
- ٦- (يوحنا ١٦: ١٣): «لَأَنَّهُ لَا يَسْكَلُكُمْ مِنْ نَفْسِهِ بَلْ كُلُّ مَا يَسْمَعُ يَسْكَلُكُمْ بِهِ وَيُخَيِّرُكُمْ بِأَمْرٍ آتِيَةٍ». إنَّ القرآن الكريم هو كلام الله، ولا يَضُمُّ أي كلمة من كلام النبي محمد ﷺ، أو أصحابه. قَرَأَهُ عَلَيْهِ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ، وَحَفِظَهُ وَتَمَّتْ كِتَابَتُهُ بِوَاسِطَةِ كَتَبَتِهِ (أي كُتِبَتْ) النَّبِيُّ ﷺ. أما أحاديثه وتعاليمه فقد سُجِّلَتْ في كتب الحديث (جميعها أحاديث). قَارَنَ ذَلِكَ مَعَ سَفَرِ الثَّنِيَةِ ١٨: ١٨: «... وَأَجْعَلُ كَلَامِي فِي فَمِهِ فَيُكَلِّمُهُمْ بِكُلِّ مَا أَوْصِيَهُ بِهِ.» إِنَّ هَذَا يَتطَابَقُ مَعَ سُورَةِ النَّجْمِ الْآيَاتِ ٢-٤: «مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى، وَمَا يَنْتَقُ عَنْ أَلْسِنَتِي، إِنَّهُ هُوَ إِلَّا وَحْيِي يُوحَى.»
- ٧- «وَيُخَيِّرُكُمْ بِأَمْرٍ آتِيَةٍ» (يوحنا ١٦: ١٣). إن كافة نبؤات النبي محمد ﷺ، قد تَحَقَّقَتْ.
- ٨- (يوحنا ١٦: ١٤): «ذَاكَ يُمَجِّدُنِي». في الواقع فإنَّ القرآن الكريم والنبي محمد ﷺ، قد مَجَّدَا واحترما عيسى، عليه السلام، أكثر من الكتاب المقدس والنصارى أنفسهم. إن ما يلي سوف يوضَّح ذلك:
- أ- إِنَّ الْإِيمَانَ بِوَفَاتِهِ عَلَى الصَّلِيبِ يَنْفِي الْمَصْدَاقِيَّةَ عَنْ نُبُوَّتِهِ وَذَلِكَ حَسْبَمَا وَرَدَ فِي سَفَرِ الثَّنِيَةِ ١٣: ٥: «وَذَلِكَ النَّبِيُّ أَوْ الْعَالَمُ ذَلِكَ الْحَلْمُ يُقْتَلُ ...» كما وأنَّه

يدمغه بأنّه ملعون (والعياذ بالله!) وذلك بناءً على سفر التثنية ٢١: ٢٢-٢٣: «... لَأَنَّ الْمُعَلَّقَ مَلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ ...»

ب- متى ٢٧: ٤٦: «... إلهي إلهي لماذا تَرَكْتَنِي؟» أليس من الممكن أن يكون هذا صادراً عن شخص آخر غير عيسى، عليه السلام؟ فحتى غير النبي سوف يتسم للعانة طالما عَلِمَ أَنَّ موته سوف يتسبب في فوزه بلقب شهيد. أليس هذا إذن إهانة لعيسى، عليه السلام، لانعدام إيمانه بالله؟

ج- إننا كمسلمين لا نستطيع الإيمان بأنّ عيسى، عليه السلام، يمكن أن يَصِفَ الأسم بالكلاب والخنازير وأن يخاطب أمّه ب: يا امرأة! في حين أن القرآن الكريم ينص في سورة مريم الآية ٣٢: ﴿وَرَبَّارًا يَوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا﴾.

(متى ٧: ٦): «لَا تُعْطُوا الْقُدْسَ لِلْكَلابِ، وَلَا تَطْرَحُوا دُرَّكُمْ قُدَّامَ الْخَنَازِيرِ ...» (يوحنا ٢: ٤): «قَالَ لَهَا يَسُوعُ مَالِي وَلَكِ يَا أَمْرَأَةٌ؟ ...»

### الوحي للنبي محمد ﷺ

إن أول الوحي من الله بواسطة المَلَك جبريل إلى محمد ﷺ، هي كلمة «اقْرَأْ» في سورة العلق الآيات ١-٥. وما أنّه كان أمياً فقد أجاب «ما أنا بقارئ». إن هذا الوحي الأولي قد تَمَّ التنبؤ به في إشعياء ٢٩: ١٢: «أَوْ يُذْفَعُ الْكِتَابُ لِمَنْ لَا يَعْرِفُ الْكِتَابَةَ وَيُقَالُ لَهُ اقْرَأْ هَذَا فَيَقُولُ لَا أَعْرِفُ الْكِتَابَةَ وَيُقَالُ لَهُ اقْرَأْ هَذَا فَيَقُولُ لَا أَعْرِفُ الْكِتَابَةَ».

إن ترتيب نزول الوحي ليس هو ذات الترتيب الموجود في القرآن. أي بكلام آخر فإن أول ما نزل من الوحي ليس هو أول صفحة، وآخر ما نزل ليس هو آخر صفحة. وكون التنزيل جاء على دفعات وتمّ إضافته في ترتيب معين في القرآن الكريم كما أمر به الله، هو أيضاً قد تَمَّ ذكره في إشعياء ٢٨: ١٠-١١: «لأنّهُ أَمَرَ عَلَى أَمْرٍ، أَمَرَ عَلَى أَمْرٍ، قَرَضَ عَلَى قَرَضٍ، قَرَضَ عَلَى قَرَضٍ، هُنَا قَلِيلٌ، هُنَاكَ قَلِيلٌ. إِنَّهُ يَشْفِقُ لَكُنَاءَ وَبَلِيسَانَ آخَرَ يُكَلِّمُ هَذَا الشَّعْبَ» لِسَانٌ آخَرُ يَعْنِي لُغَةً أُخْرَى، ليس العبرية أو الآرامية، ولكن العربية.

إنّ المُسلمين في كافة أنحاء العالم يستعملون لغة واحدة في مناجاة ربّهم وفي صلواتهم وفي حَجَّهم وفي تحية بعضهم بعضاً، ألا وهي اللغة العربية. وكذلك وحدة اللغة هذا تَمَّ التنبؤ به في صفيّا ٣: ٩: «لأنني حِينَئِذٍ أَحْوَلُ الشُّعُوبِ إِلَى شَفَةِ نَبِيَّةٍ لِيَدْعُوا كُلُّهُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ لِيَعْبُدُوهُ بِكَفٍّ وَاحِدَةٍ». ومع الأسف، ورغم أنّ الحق قد جاء بالعربية إلا أن

البعض ما زال ينتظرُ النَّبِيَّ عيسى، عليه السلام، الذي قد يُعَلِّمُ الإنسانية عبادة الله بِلُغَةٍ واحدة مُتَمَيِّزَةٍ في مَجِيئِهِ الثاني. نحن المسلمون متأكدون بأن النبي عيسى، عليه السلام، في مجيئه الثاني سوف ينضمُّ للمسلمين في مساجدهم لأنَّه مثل أي نبي مسلم آخر، مَخْتُون، لا يأكل لحم الخنزير، ويقيم الصلاة مع الوضوء، بركوعها وسجودها وقيامها.

## المراجع

١. الترجمة الإنجليزيتة التوضيحية للقرآن الكريم للدكتور محمد تقي الدين الهلالي والدكتور محمد حسن خان. *Explanatory English Translation of The Holy Quran*.
٢. الكتاب المقدس، نسخة الملك جيمس، المُصرَّح بها في ١٦١١. *The Holy Bible, King James Version, authorized 1611.*
٣. الكتاب المقدَّس، النسخة القياسية المُتَقَّحة. *The Holy Bible, Revised Standard Version.*
٤. الترجمة العالمية الحديثة للكتاب المقدس: كنيسة شهود يهوه. *New World Translation of the Holy Scriptures: Jehovah's Witness Church*
٥. الكتاب المُتَقَدَّس القياسي الأمريكي. *New American Standard Bible.*
٦. أسطورة الصليب، ل: أ. د. أجيجولا. *The Myth of Cross, by A.D. Ajizola.*
٧. الصليب والهلل، لمولانا محمد عمران. *The Cross and the Crescent, by Maulana Muhammad Imran.*
٨. قاموس دافيس للكتاب المقدَّس لسنة ١٩٨٠. *Davis Dictionary of the Bible, 1980.*
٩. الموسوعة العلمية العالمية القياسية للكتاب المقدس. *The International Standard Bible Encyclopedia.*
١٠. قاموس سميث للكتاب المقدس لسنة ١٩٨٠. *Smith's Bible Dictionary, 1980*
١١. الموسوعة العلمية البريطانية لسنة ١٩٨٠. *Encyclopedia Britanica, 1980.*
١٢. محمد في الكتاب المقدَّس، للأستاذ عبد الأحد داوود. *Mohammad in The Bible, by Prof. Abdu 'L-Ahad Dawud.*
١٣. محمد في الكتاب المقدس، لأحمد ديدات. *Mohammad in The Bible, By Ahmed Deedat*
١٤. عيسى، نبي الإسلام، سليمان شاهد مفسر. *Jesus, A Prophet of Islam, by Sulaiman Shahid Mufasssir.*
١٥. دراسات توراتية من منظور إسلامي، سليمان مفسر. *Biblical Studies from Muslim Perspectives, by S. Mufasir.*
١٦. محمد في الكتاب المقدس، لجمال بدوي: مجلَّة الإتحاد عدد كانون الثاني (يناير) - آذار (مارس) لسنة ١٩٨٢.
- Mohammad in the Bible, by Jamal Badawi: Al-Ittihad, January - March, 1982.*